ABONNEMENTS Un an (Canada) Un an (Etranger \$1.50 ANNONCES La ligne (lère insertion) \$0.12 Insertions subséquentes 0.08 Mariage, Décès, Nais-

NOTRE FOI!

405, 13ème RUE ADMINISTRATION 1303, 4ème Avenue Quest:

Prince-Albert, Sask.

Téléphone 683

NOTRE LANGUE!

A. F. AUCLAIR, O. M. I., Rédacteur en Chef

PUBLIÉ PAR LA CIELA BONNE PRESSE LTÉE

J. P. DAOUST, Administrateur

## Encore un exemple à imiter

Nous indiquions ici il y a quelque temps l'exemple que donnait la commission scolaire de Battleford Nord en faisant enseigner le français à tous les élèves de l'école, soit anglais soit français : nos lecteurs seront heureux d'apprendre que la commission des écoles séparées d'Ottawa vient d'entrer dans la même voie.

C'est une vérité de simple bon sens que l'étude de deux langues est un excellent moyen de formation, sans compter que dans un pays bilingue comme le Canada la connaissance de l'anglais et du français est pratiquement indispensable pour la bonne entente entre les deux grands éléments de ce pays.

A Ottawa, ce sont deux commissaires de langue anglaise, MM. Armstrong et Freeland, qui ont fait le plus éloquent plaidoyer en faveur de l'enseignement du français aux élèves de langue anglaise. Si tous les hommes droits et éclairés veulent bien se donner la main. la question des écoles bilingues cessera d'être un sujet d'acrimonie et de division entre catholiques.

## Les droits de Dieu sur les peuples

Comme une tempête furieuse, un grand courant de laicisation s'est abattu sur l'Europe depuis quelques années.

Il a déjà envahi la France et le Portugal; il souffle en l'Espagne et en Italie et il s'apprête à dévaster tous les pays de l'ancienne chrétienneté. Qu'est-ce donc que la laïcisation? C'est purement et simplement la négation des droits de Dieu sur la société.

Les droits de Dieu! voilà un mot qui fait frémir les partisans de la neutralité religieuse.

Pensez donc! comme si Dieu avait des droits en face des Etats mo-

Evidemment, la loi naturelle divine immuable, les commande ments du Christ et de son Eglise, doivent seffacer comme une ombr devant le soleil changeant des législations laïques!

"Qu'est-ce que Dieu vient faire dans le gouvernement d'une na tion?" demandent les admirateurs de l'athéisme officiel.

Ce qu'il v vient faire?!..

Mais! exactement ce qu'il vient faire dans la famille.

Dans ce petit Etat qui s'appelle la famille, le gouvernement est le père et la mère. Et c'est de Dieu, le créateur de la famille, que le père et la mère tiennent leur autorité.

Supprimez Dieu et les enfants auront cent mille raisons de ne plus se soumettre à leurs parents. 🧢

· Au seul point de vue de l'ordre et de la stabilité dans les familles, le respect de l'autorité paternelle doit être basé sur Dieu qui est la source de cette autorité.

Pareillement, dans la société civile, tout gouvernement légitime, quel qu'il soit, monarchique ou républicain,-nous ne parlons pas des usurpateurs-tient son autorité de Dieu même, puisque Dieu est le créateur de la société comme il est le créateur de la famille.

Méconnaitre cette vérité, et prétendre que Dieu n'est pas la source de l'autorité dans un pays, c'est, de la part d'un gouvernement, non seulement une impiété, mais une imprudence capitale. C'est se creuser un abîme.

Car supprimer Dieu, c'est supprimer la base même de l'obéissance, et quand les citoyens sont las d'obéir, ils préparent un gouffre pour engloutir le pouvoir.

Nous savons bien qu'il existe d'autres causes de révolutions et qu'il y a des mécontentements légitimes, des soulevements excusables; mais il n'en est pas moins vrai que l'incroyance, l'irréligion et le mépris de l'autorité de Dieu sont les principaux fauteurs de désordre et d'anarchie.

L'histoire de la Révolution française le prouve, et celle de la Revolution Portugaise n'est pas pour nous contredire.

Un homme qui croit en Dieu avec tout ce que cette croyance comporte—ne sera jamais anarchiste. Il ne troublera pas pour des raisons futiles, le bon ordre de son pays.

Pour les sociétés, comme pour les familles, la croyance en Dieu est la base nécessaire de la hiérarchie et l'indispensable garantie de la stabilité des gouvernements.

Cela suffirait déjà pour demontrer qu'il n'est pas permis aux Etats modernes, pas plus qu'à ceux du moyen âge ou de l'antiquité, d'être officiellement athées.

D'ailleurs, ils n'ont pas le droit de nier Dieu, pas plus qu'il n'aulaient le droit de nier le soleil.

Car l'existence de Dieu-pour tout esprit non fausse et pour tout ceur non perverti—est aussi évidente que celle de l'astre qui nous

Et puisqu'il y a un Dieu, nous sommes sous sa dépendance et nous avons des devoirs envers lui-

Et ces devoirs ne concernent pas seulement les individus, mais la Société civile elle-même, comme telle, "Car, dit Leon XIII, les hommes réunis en société sont aussi-bien sous la dépendance de Dieu que s'ils vivalent isolés, et la société n'est pas moins redevable que les individus un journal qu'on prépare un sysà ce Dieu dont le dessein l'a forméer dont le vouloir la conserve, dont tème électrique très ingénieux par la magnificence lui assure tous les biens dont elle jourt."

C'est le bon sens même qui parle Lt voici la conclusion "Les sociétés politiques ajouté Léon XIII ne peuvent pas sans peut-être une fantaisse ou une macrime se conduire comme st. Dieu n'existait en aucune manière, ou lice, car dans les modestes demeu-admettre une selon leur bon plaistr.

Il résulte de là, clair comme le jour, qu'en principe les gouver-

nements qui laïcisent leurs peuples font une entreprise criminelle, C'est contre cette entreprise que doix ent se liguer, non seulement tous les catholoques, mais tous les honnêtes gens, c'est-à-dire, tous ceux qui ont assez de droiture pour reconnaître franchement les droits de Dicu sur les peuples.

# Dans le Canada

## Impressions d'un prêtre colonisateur de France

Nous sommes heureux de communiquer à nos lecteurs une intéressante lettre que M. l'abbé Meindre, arrivé depuis quelques semai nes dans l'Ouest, adresse à des amis et à quelques journaux de France pour faire connaitre làbas notre riche pays, si avantageux à tous points de vue pour le colon français.

Nous avons hâte, écrit M. l'abbé Meindre de répondre aux désirs bien légitimes des parents, des amis et de plusieurs compatriotes.

Voici donc-en style télégraphique—nos premières impressions. Après une heureuse traversée—huit jours—nous remontons le Saint-Laurent, le plus beau fleuve du monde. Sur ses larges rives, double rangée d'églipellent la vieille France catholique. Des grands ports de Québec et de Montréal partent vers l'Ouest des trains bondés d'immigrants. Jusqu'à Winnipeg il ne faut guère que deux jours grâce aux travaux audacieux des grandes comnombre dans les jeunes provinces du Manitoba, de la Saskatchewan | France. et de l'Alberta. D'autre part, les grands financiers américains spéincontestable et illimité de ces terres aux entrailles vierges et fécondes; alors que nos petits capitalistes français se contentent d'un par d'alléchants prospectus, ils se aléatoires et souvent véreuses.

## Winnipeg et Saint-Boniface

Winnipeg, capitale du Manitoba, compte déjà près de 200,000 âmes. Outre le français et l'an- glise canadienne qui compte 35 glais on y parle dit-on plus de soixante langues. De fuit, rien que les trois ou quatre cents immigrants venus par notre petit navire représentaient neuf nations de l'Europe. Jugez si l'on vient au Canada de loin et bien loin!

Agréable séjour à l'archevêché. de Saint-Boniface, ville exclusivement française qui va se soudant Winnipeg. Ici comme à Montréal, nous avons admiré les insti- et vivoter en Espagne, en Italie tutions catholiques: collège, couétablissement sont munis de tous e confort américain, jusqu'à la uisine qu'on fait non pas au gaz. comme à Paris, mais à l'électrici té. Bien plus, je viens de lire dans lequel les cuisiniers feront cuire les repas en jouant du piano. C'est, cités naissantes; par exemple Prin on trouve des pianos!

## Wauchope, Sask.

Nous faisons visite à un vieil amigl'abbé Gaire, de Nancy. Il a bien pâti le pauvre, dès les débuts, anais enfin il est à l'honneur. Les paroisses françaises qu'il a fondées sont prospères à tous égards; et, à l'occasion de ses noces d'argent de missionnaire—un trait si bien chanté par "Les Cloches de Saint-Boniface",organe de l'archevêché—les âmes reconnaissantes lui ont fait oublier les ingrafitudes de quelques mauvais colons venus de France.

Nous avons parcouru à toute vapeur les vastes plaines du Manitobale de la Saskatchewan. Mono tones, sans doute, comme les plainesta perte de vue, mais pratique ses et alochers gothiques qui raps tableau par leurs moissons splenment elles offrent sun sconsolent dides: froment, lin, orge, avoiné,

## Régina -- Saskatoon -- Prince Albert

Régina, capitale de la Saskatpagnies. Sans ces entreprises chewan, est une gentille cité de l'Ouest canadien serait encore à 40,000 habitants. Nouvel évêché a été aussi proposée par quelques peu près inconnu, tandis qu'il de- où Monseigneur Mathieu, ex-recvient l'un des premiers greniers teur de l'Université de Québec, du monde. Aussi bien, les Cana- nous resoit avec une bonté exquise. diens des Etats-Unis, du Québec Sa Grandeur vient de parcouriret de l'Acadie viennent en grand et en auto!-une partie de son diocèse qui équivant à un tiers de la

petit village il y a dix ans à peine Un projet de loi a déjà été dépoculent à gros intérêts sur l'avenir et aujourd'hui ville de25,000 âmes sé pour proscrire la franc-maçon avec une grande église dont le maî- nerie de tout le territoire et on tre-autel a couté vingt-cinq mille compte qu'il sera bientôt en vifrancs. On parle d'y établir un queur. collège comme celui des Jésuites maigre revenu; ou bien, fascinés à Edmonton, capitale de l'Alberta. Les Religieuses de la Présentation, aissent prendre à des entreprises avantageusement connues en France, y élèvent un magnifique

Chez le bon Père curé Lacoste, Oblat de Marie Immaculée, nous avons feuilleté l'Annuaire de l'Econgrégations d'hommes et 70 de femmes. Or elles ne suffisent pas à la tâche qui va sans cesse grandissante—les Oblats de Marie Immaculée, premiers vaillants missionnaires de l'Ouest en savent

quelque chose. A ce sujet d'aucuns ne s'expliquent pas que les Congrégations expulsées de France—au nom de la liberté! - aient été s'entasser et surtout dans la minuscule ents, hopitaux, etc. Ces grands Belgique; alors que la Nouvelle France offrirait à leur zèle un immense champ d'apostolat avec un avenir assuré.

Voici entre autres un signe d'espérance pour l'avenir de la Saskat chewan, province aussi grande que l'empire germanique, c'est que les terres environnant toutes les ce-Albert, sont déjà retenues, plu sieurs kilometres à la ronde, à des

(A Suivre en 4me page)

# Monde

### La lecture du "Pays" interdite L'effet du nouveau tarif amépar S. G. Mgr l'archevêque de Québec

Dans une lettre pastorale qui a été lue dans toutes les églises de l'archidiocèse de Québec, S. G. Mgr Bégin, interdit la lecture du Pays. .. La lettre reproduit d'abord le mandement du 25 septembre de S. G. Mgr Bruchési et ajoute:

"Pour les mêmes raisons que Mgr l'archevêque de Montréal voulant, Nous aussi, soustraire à l'inen vertu de notre autorité: le saint ne peut devenir que très lucrative-Nom de Dieu invoqué, nous interdisons formellement à tous les vre à la frontière sud. fidèles de Notre diocèse la lecture du journal le Pays".

## Le meurtre rituel juif

Un procès sensationnel qui semble devoir prendre les proportions de l'affaire Dreyfus, se déroule actuellement à Kiev en Russie contre le juif Mendel Beiliss qui est accusé d'avoir, rituellement assassine un enfant chrétien, André-Júskinski, en lui lardant le corps de 47 blessures, le 25 mars 1911. Les Juifs de Régina et de Prince-Albert ont protesté publiquement contre l'action de la magistrature russe en cette affaire. Au congrès des médecins à Londres, une protestation médecins israëlites.

## Guerre à la société secrète

La Colombie, république de l'A mérique du Sud, donne à tous les utres états du monde un bel ex-Au nord, Saskatoon, un tout emple de vaillance catholique,

## Le président de la France visite le roi d'Espagne

On attache une grande imporance diplomatique à la visite officielle eu Espagne de M. Poinaré président de la République française. A Madrid comme à Londres M. Poincaré a été reçu avec enthousiasme.

### Un nouveau désastre maritime comparable au naufrage du "Titanic"

Le vapeur Volturno, de la ligne Uranium et propriété du C.N. R., a pris feu au milieu de l'Atlantique, dans la traversée de Rotterdam a New York, 136 passagers ont péri et 521 ont été rescapés par le navire Carmania de la ligne Allemande. L'incendie a été causé par une explosion à l'avant du bateau qui fit jaillir les flammes à 80 pieds. Une douzaine de navires entendirent l'appel de détresse du Volturno et se hâtèrent à son secours malgré le vent qui souffluit en tempête. Il y eut sauvetage, mais plusieurs chaloudestination pour l'Ouest

## ricain sur le marché de la viande dans l'Ouest

Déjà au moins 70 chars d'animaux ont été envoyés de diverspoints de l'Ouest aux Etats-Unisdepuis lundi ou le nouveau tarif américain est entré en vigueur cu. supprimant la douane sur le bétail. Le prix de la viande dans l'Ouest ce chef, et les cultivateurs ont tout. va hausser considérablement de ce chef, et les cultivateurs ont tout. fluence pernicieuse de ce journal avantage à se lancer activement. les â mes qui nous sont confiées, et dans l'industrie de l'élevage que avec le nouveau marché qui s'ou-

## L'élection de Chateauguay

L'hon. Sydney Fisher, ex-manistre dans le cabinet Laurier et : ex-député du comté de Brome, 🕾 été défait par le candidat minis-tériel James Morris, conservateur. par une majorité de 144 voix, dans le comté de Chateauguay, P.Q. après une lutte des plus chaudes où les deux partis, conservateur et libéral, avaient mobilisé leurs meilleurs orateurs et leurs agents. électoraux les plus audacieux.

## Un coup d'Etat au Mexique

Le président provisoire Huerts a fait arrêter et mettre en prisons 110 députés qui avaient signé um avis de menace au général Victor Huerta au sujet de la disparition mystérieuse du Dr Belisaire Dominguez. Il décrète en mêmetemps que pour l'élection à la présidence, une élection de sénateurset de députés pour les sièges vacants. Le gouvernement des Etats-Unis a fait savoir à Huerts. qu'il attache la plus grande importance à la sécurité des députés jetés en prison. On craint que la guerre civile recommence av. Mexique.

## Le chemin de fer de la Baie d'Hudson

Le major Routledge qui arrive: d'une tournée d'inspection sur la. ligne de la Baie d'Hudson croit. que les travaux seront terminés à la fin de 1915. Les locomotives serendent déjà à 70 milles au nords du Pas et l'on croit pouvoir peserencore 130 milles de rails cetteautomne, il ne restera plus alors que 200 milles.

## Législation fédérale en faveur des coopératives de crédit

Le Citizen, d'Ottawa annonce: qu'à la prochaine session l'hon. Arthur Meighen, solliciteur général, présentera de nouveau un projet de loi en faveur des coopératives de crédit ou caisse popu-

## Les écoles de Régina et de Toronto

Le Dr Struthers, directeur med'héroiques efforts pour opérer le dical des inspecteurs du bureau d'éducation de Toronto, adéclaré pes, se brisèrent en descendant à durant sa visite in que les écoles a mer. La plupart des victimes de Régina sont supérieures à celont des immigrants d'Europeien les de Toronto au peint de vue hy giénique

## Dispositif au sujet des pas un changement de rite. Les rites Ruthène et Latin

La revue Rome du 13 septem-Fore nous apporte le texte d'un im portant décret de la "Sacré Congrégation de la Propagande de la Foi". (Affaires du Rite Oriental).

L'accroissement incessant et rapoide des groupes ruthènes au Caanada a nécessité là nomination d'un évêque ruthène. Cet évêque, Mgr Budka, a juridiction sur tous les Ruthènes du Canada. Son clergé se compose de prêtres ruthènes et de prêtres latins passés au rite

Les Ruthènes sont disséminés un peu partout dans le Canada, les groupes maîtres se trouvant dans l'Ouest.

Actuellement et pour un long temps, il sera impossible de fournir à ces catholiques d'un rite différent du nôtre, le nombre nécessaire de prêtres. Les groupes importants auront des prêtres mais combien -de Ruthènes habitant au milieu des catoliques latin n'auront pas de prêtre de leur rite. En outre, Jans l'avenir, les autorités religieuses auront à envisager le cas de mariage entre gens de rites différents.

La Sacrée Congrégation de la Propagande de la Foi dans le déeret du 18 août, dont Rome nous Lournit le texte, a tracé la ligne de ≪onduite à suivre.

Le premier et le second chapire concerne les pouvoirs de l'évêque ruthène et le recrutement du clergé ruthène au Canada. Le chapitre III s'adresse aux fidèles ruthènes et le chapitre IV détermine les conditions du mariage sentre catholiques du rité grec et catholiques du rite latin.

Où se trouvent ni prêtre ni église du rite grec, les Ruthènes pourront suivre le rite latin. Même privilège sans pour cela compor-Ter changement de rite, quand leur église est trop éloignée pour la pouvoir fréquenter sans grave inconvénient.

Les Ruthènes, même là où se rouve un prêtre de leur rite, peuvent se confesser à un prêtre du rite latin approuvé par l'Ordinaire et en recevoir l'absolution. Inversement, les catholiques du rite latin peuvent, là où il y a mission ou église du rite grec, se confessei à un prêtre du rite grec approuvé mar son évêque.

Un article relatif à la communion permet aux catholiques du rite grec de communier selon le xitelatin. L'Inverse est permis aux catholiques du rite latin. D'autres articles concernent la communion pascale, la communion en viati--que, la célébration des funérailles dans des familles partagées entre les deux rites. Le premier article ·du chapitre III permet aux Ruthèmes d'observer les Fêtes et les jour -de jeûne de leur résidence.

Le chapitre IV traite des mariages mixtes, c'est-à-dire des ma riages entre catholiques du rite grec et catholiques du rite latin.

Ces mariages sont permis.

Pour prévenir les difficultés qui pourraient résulter dans une famille des différences de rite chez les époux, la femme poura, durant la vie de son mari, suivre le rite de son mari sans, de là, découler pour elle un changement de rite. A la cessation de l'état amarital, la femme pourra retourner à son rite. Les mariages entre sidèles de rite différent et entre Ruthènes devront être contractés selon les prescriptions du décret Ne Temere. Le mariage devra Etre beni selon le rite auquel appartient le marié et par le prêtre de sa paroisse. De même toute dispense devra se demander à l'évê-Au marié.

Les trois derniers articles de ce chapitre statuent sur le cas des enfants à naître de ces mariages mixtes (entre catholiques du rite grecet catholiques du rite latin).

L'enfant sera baptisé selon le rite auquel appartient le père; car les enfants devront appartenir au enfant, dans un cas de necessité, toute hésitation cessa. Il fut de se couvrira, suivant sa qualité, de

enfants sont soumis à la juridic tion du prêtre de paroisse au rite duquel appartient leur père.

### Une enquête du Saint-Siège sur les mariages mixtes

La sacrée Congrégation Saint-Office adrese a NN. SS. les évêques, sur les mariages mixtes, la circulaire suivante, dont nous donnons la traduction: Monseigneur.

Cette Suprême Congrégation du Saint-Office a grand intérêt à posséder des renseignements certains sur les mariages mixtes qui ont été célébrés ou tentés dans les dix dernières années. Elle confie donc aux soins et aux zèle de Votre Grandeur la tâche de répondre le plus complètement et le plus tôt possible aux questions suivantes:

10 Combien comptait-on, il y dix ans, et combien compte-t-on aujourd'hui dans votre diocèse, de catholiques, de non-baptisés?

20 Combien environ de mariages mixtes ont été conclus ou tentés dans chacune de ces deux années, avec dispense de l'empêchement de disparité de culte, avec dispense de religion mixte, sans aucune dispense, devant un pasteur hérétique ou l'officier de l'état civil?

30 Les précautions prescrites ont-elles été omises ou refusés, et dans combien de cas?

40 Dans les autres cas, quel résultat ont obtenu ces précautions. celles surtout d'élever tous les enfants dans la religion catholique et de ne se présenter devant le pasteur héritique ni avant, ni après le mariage?

50 Enfin, quels rites, surtout près la promulgation du Décret Ne Temere", quelles solennités sont employées dans la célébration de ces mariages? Sont-ils célébrés à l'église, annoncés par le son des cloches, le prêtre étant revêtu des ornements sacerdotaux avec l'usage de l'orgue, la bénédiction de l'anneau, un discours de circonstance, etc., ou non?

A ces réponses, veuillez, je vous prie ajouter votre sentiment sur cette question: Dans votre diocèse, à raison des circonstances particulières, convient-il, à l'avenir, de favoriser les mariages mixtes, ou occulte, mais efficace? de s'y opposer?

Rome, au Palais du Saint-Office, 13 août 1913.

## L'oeuvre des missionnaires

Le Missionary Record of the Oblates publié à Inchicore, Irlande, publie dans son numéro d'octobre un bon compte rendu de la visite de Mgr Stagni dans l'Ouest,. Le compte rendu est accomagné d'une photogravure de notre excellent collaborateur M. Louis Schmidt qui lut une adresseà Son Excellence à Duck Lake au nom de la population métisse. Le mélicisme dans l'Ouest.

## Le français à l'assemblée générale des catholiques d'Allemagne

Au sujet de la soixantième as semblée générale des catholiques d'Allemagne tenu à Metz récemment M. Henri Beauvais écrit dans le Devoir:

Une difficulté s'est aussitôt po sée: la question de langue. "Nous parlerons uniquement teuton, ont d'abord déclaré quelques germanisants outrés". - "Mais alors. ont riposté les chefs, à quoi bon nous transporter à Metz, la branche d'olivier à la main, si nous commençons par refuser aux Lorrains ce à quoi ils tiennent avant tout après leur foi. Ces derniers d'ailleurs pressentis ont fait entendre clairement que la langue française serait une des langues officielles du congrès ou qu'on ne les y verrait pas. Et comme les dans celles du semeur, les moissons Allemands venaient pour eux, afin futures. Une âme d'enfant est un rite de leur père. Le bapteine d'un de les gagner à leur organisation, champ qui reçoit une semence et

## La pression imperialiste

Le gouvernement Borden veut nous faire payer tribut l'opposition veut nous mettre, en esclavage. 🏃

Si M. Borden eût été président du Mexique, il aurait, pour faire passer sa loi non-approuvée par le peuple, expédié dans un monde meilleur une couple de douzaines de sénateurs libéraux

Si M. Laurier eût été président du Mexique, il aurait, avant de s'absorber dans le traité de réciprocité pour sauver sa marine, envoyé à la vie éternelle Monk et Bourassa, en dépit de la lettre de recommandation que Rodolphe Lemieux écrivait jadis à M. Bou-

Le peuple du Canada est le jouet d'une volonté tyrannique qui fait tout plier devant elle.

Quand l'or impérialiste et une partie des revenus de notre pays coulent à flots dans les rangs des deux partis à seule fin d'embrouiller les électeurs et de les empêcher de voter sur la question principale, il est permis de se demander s'il existe dans le cœeur de nos hommes dirigeants autre chose que des sentiments tyranniques. En tout cas, il ne peut y avoir l'ombre du patriotisme canadien. J. E. MONETTE

## En mains maçonniques

"En 1884, écrit Pierre Lemoine dans la Croix, de Montréal, Léon XIII, dénonçant dans son immortelle Encyclique la société secrète par excellence, s'écriait: "La magonnerie a atteint presque Téléphone Main 1392 la toute puissance."

Il y a de cela vingt-neuf ans. Regardons autour de nous.

Dans quels pays, la secte "infâme, infernale", comme disait, en 1896, le cardinal Sarto, a-t-elle atteint la toute puissance, d'une facon ostensible?

Voyez la France, le Portugal. la Turquie, le Mexique.

De quels pays la secte ténébreuse et malfaisante fait-elle actuellement le siège, d'une façon plus ou moins visible?

L'Italie-Une, l'Espagne, la Belgique, la Hollande.

Dans quels pays jouit-elle d'une haute influence séculaire, encore

L'Angleterre, les Etats-Unis, le Brézil et plusieurs républiques sud-américaines.

Quand je nomme l'Angleterre, berceau de la secte kabbalique, je désigne tout l'Empire anglais, car il n'y a pas un seul des pays, compris dans cet empire mondial, où la maçonnerie impériale ne soit organisée, sur pied de paix, apparente et trompeuse.

Léon XIII voyait clair et loin. Le Vatican est l'observatoire le plus élevé de la terre. Du haut de cet observatoire sublime, il y a cent et soixante quinze ans, Clément XII dénonçait le premier. me numéro contient aussi divers aux rois, aux peuples, à l'Eglise, articles sur les progrès du catho- le danger immense. On peut maintenant le toucher du doigt presque partout: et partout pour ainsi dire, on a méprisé la voix inspirée de Clément XII, de Léon XIII. de Pie IX et de Pie X. Phénomène bien frappant et qui donne une trop juste idée des rois et des peuples modernes, que ce mépris systématique, en dépit des événements qui confirment, sans cesse, les avertissements et les prédictions des derniers Papes...

## Le champ de bataille du bien et du mal

Sur tous les points du globe, en Europe comme en Amérique, chez les nations protestantes comme chez les nations catholiques. c'est autour de l'école que les puissances du bien et celle du mal se livrent les plus rudes batailles. On le comprend aisément. Là s'élaborent l'avenir d'un pays. Il est entreles mains de l'instituteur, comme, selon un autre rite, ne comporte cidé qu'il y aurait deux sections. fruits ou de ronces.

## Cartes Professionnelles

MEDECINS

# Dr F. P. Moreau

MÉDECIN CHIRURGIEN

BUREAU : 806 AVENUE CENTRALE

TÉLÉPHONE: 350 PRINCE-ALBERT, - SASK.

## Dr. A. Montreuil

Ex-interne de l'Hôtel Dieu de Québec. Exélève des hôpitaux de Paris. Spécialiste en

Maintenant à l'ancien bureau du Dr Labrecque 15, 12me rue Est près du l'Ave Centrale

PRINCE.ALBERT

DE LA FEMME

# Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

CHIRURGIE SPÉCIALITÉS: ET MALADIES

PHONE 317.

2581, Avenue du Portage

WINNIPEG, MAN. Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

# Dr N.-A. Laurendeau

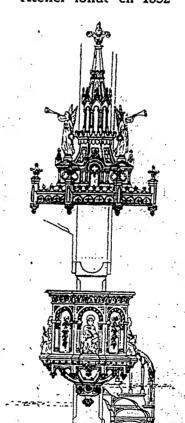
Bureau et résidence : 163, Ave Provencher, St-Boniface, Man.

# Dr Edmun Penner

MÉDECIN-CHIRURGIEN BUREAU: Porte à côté de la pharmacie

ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

Diplôme à l'Exposition Provinciale 1894 Médaille d'Or à l'Exposition Provinciale 1901 Atelier fondé en 1852



# JOS. VILLENEUVE

Entrepreneur et Manufacturier d'Autels, Sculpture d'ornementa-

tions d'Églises, en Bois et en Platre. Bancs, Confessionnaux, Chaires et tous objets servant aux besoins du culte. Spécialités: Exécution d'Architecture, de Sculpture et

## ST-ROMUALD, P.Q.

RÉFERENCES:

Rev. Pere H. Delmas, O.M.I., Duck Lake, Rev. Pere J. E. Jeannotte, O.M.I. Ottawa. Rev. Père X. Portelance, O.M.I. Wpg Mgr. Bernard, St-Hyacinthe, Quebec Fall River, Mas Rev. Père Lacoste. O.M.I... Saskatoo

# Cartes Professionnelles

VOCATS ET NOTAIRES

TEL. MAIN 1554

J. A. BEAUPRE AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

CHAMBRE 312, BLOC MCINTYRE WINNIPEG, MAN.

BUREAU

Casier Postal 808 A. E. Philion

Avocat et Notaire Bureau: 15 et 16 Knox Block Avenue Centrale. PRINCE-ALBERT, Sask.

ALP. GRAVEL EMILE GRAVEI B. S. LL. B.

Gravel & Gravel

AVOCATS ET NOTAIRES

(MOOSE JAW, Saskatchewa BUREAUX GRAVELBOURG, Sask.

## L.A. DELORME

AVOCAT & NOTAIRE

DE LA SOCIÉTÉ LÉGALE Wilton, McMurray, Delorme & Davidson

BUREAU: 708 et 712 EDIFICE MCINTYRE WINNIPEG, MAN.

# Anderson, Bagshaw & Amyot

Avocats, Procureurs et Notaires 1770, rue Scarth, Régina

P. M. ANDERSON F. B. BAGSHAW WILLIAM AMYOT ON PARLE FRANÇAIS

W. GARIÉPY, C.R. L. A. GIROUX G. G. DUNLOP.

Gariépy, Giroux et Dunlop AVOCATS ET NOTAIRES

155 Avenue Jasper, Est Edmonton, Alberta

# J. D. BROWN

AVOCAT

BUREAUX: Duck Lake et Rosthern

SASKATCHEWAN

ARCHITECTE

# J. E. FORTIN

ARCHITECTE

CHAMBRE 403 Batisse Kerr

REGINA, - SASKATCHEWAN

Téléphone 31, sonnerie 3

C. L. HADLEY Entrepreneur de

> Pompes Funêbres **EMBAUMEUR**

Angle de la rue de la Ri vière et de la 1e Ave Ouest PRINCE ALBERT

Bureaux ouverts jour et nui

## Cartes d'allaire

IMMEUBLES.

# C. Buffet

IMMEUBLES PRETS - ASSURANCE

200 FARMER BLDG 333 MAIN ST. TEL. MAIN 7862

MANITOBA

# J. E. LUSSIER

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTHERN, Sask.

ASSURANCES

## CUSSON AGENCIES LTD

**ASSURANCES** 

64 Ave, Provencher, St-Bonitace

ETABLIE EN 1808

## Atlas Assurance Co. Lid. de Londres, Angleterre

Capital Souscrit, -- - - - \$ 11,000,000 Garanties totales pour ceux qui détiennent des certificats, plus de - - \$ 27,000,000 Réclamations payées, au delà de - - \$140,000,000

Agents demandes dans les localités non

représentées S'adresser au département pour le Nord-Ouest NEW NANTON BUILDING, Winnipeg. M. J. DUBOIS. C. E. SANDERS. Agent DUCK LAKE, Sask. ROMERIL, FOWLIE & CIE, Agents, Prince-Albert, Sask.

AGENTS

## MARCELIN

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Couvertures, (dalles), Pieds d'escaliers tournés prêts.

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau. J. A. BOYER

Agent

Marcelin, - Sask. MASSEY HARRIS.

J. I. CASE Co. Engins et Batteuses. GRAY CAMPBELL

ROBINSON & BLACK Prêts d'argent sur hypothèque

Argent à Prêter

Paul Colleaux Agent pour les Compagnies

Cockshutt and Frost & Woods Co. Hart Paat & Ideal Gasoline Tractors. McLauglin Carriage and Auto Co. LA CIE DESJARDINS ANDRÉ DE KAMOURASKA. - - - QUÉRE IACHINES A BATTRE, de \$425.00 en montan

Machines & Coudre, Ecremeuses, etc. BUREAUX A

Couvent St. Joseph

MARGELIN, Sask. et BLAINE LAKE, Sask

FORGET, Sask.

DIRIGÉ PAR

Les SOEURS de NOTRE-DAME de la CROIX

Les Sœurs recoivent non illes mais encore les petits garçous at lessous de douze ans On prend un soin pecial du catéchisme, surtout pour préparer à la première communion ou à la confirmation. L'instruction se donne en francais et en anglais.

Les classes s'ouvrent le 3 septembre. Pour plus ample information, écrire à

La Révérende Mère Supérieure.

## Dr. H. TOUCHETTE

HEURES DE BUREAU De 9 a 12 hrs a m. et de l'à 6 hrs p.m. CONSULTATIONS A LA MAISON A toute heure du soir.

DUCK LAKE

# APAGEDUDIMAR

Evangile

vingt-troisième Dimanche après la Pentecôte

L'ait aux diciples de Jean, un chef de la synagogue s'approcha de lui et l'a lora, en d sant : Seigneur, ma fille vient de mouri mais venez imposer vos mains sur elle, et elle vivra. Jésus, se levant anssitôt, le suivit avec ses disciples. Au même instant, une femme qui depuis douze ans était affli gée d'une perte de sang, s'approcha de lui par derrière et toucha la frange de son vetement ; car elle disait en elle même : Si je puis seulement toucher son vêtement je serai guéri. mais Jésus, s'étant retourne, et la voyant, lui dit: Ma fille, ayez confiance, votre foi vous a sauvée ; et à lheure même cette femme fut guérie. Lorsque Jesus fut arrive dans la maison du chef de la synagogue, et qu'il eut vu les joueurs de flûte et une troupe de gens qui faisaient grand bruit: Retirez-vous, leur dit-il, car cette fille n'est pas morte, elle n'est qu'endormie ; et ils se moquaient de lui. Quand on eut fait sortir tout le monde, Jésus entra, prit la jeune fille, par la main, et elle se leva. Le bruit s'en renandit aussitor dans tout le pays d'alen

## Petit Calendrier

JEUDI, 16 Octobre-S. Gérard Majella,

VENDREDI 17 Octobre-Bse Marguerite Marie, vierge,

SAMEDI, 18 Octobre-S. Luc, évangélis-DIMANCHE, 19 Octobre-S. Pierre d'Al-

cantara, conf. LUNDI, 20 Octobre-S. Jean de Canti,

Mardi, 21 Octobre-Ste. Ursule, vierge MERCREDI, 22 Octobre-Ste Hedwige,

# Figure naïve et héroïque

olle, en Normandie. Enfant, elle faud. suit la petite école où le maître, quelque instruction, lui inculque produit par M. Paul Gaulot. l'amour de la religion et de la vé-

"Le reste me viendra de la part de Dieu!" affirme gaiement Marie:

A treize ans, la gamine doit entrer en service. La petite s'en va toute résignée, car, élevée à la dure, elle a compris que le conheur n'est pas de ce monde. Dans sa piété joyeuse et confiante, elle aime à répéter en manière de consolation:

"FAUT BIEN QUE LE CHRÉTIEN SOUFFRE POUR ÊTRE HEUREUX!"

En place, comme en classe, elle se montre honnête, docile, laborieuse et pleine de foi.

En 1793, âgée de vingt-deux ans, Marie Langlois est domestique à Levi (Seine-et-Oise), chez le fermier Larondeau.

Sa piété la rend · bientôt sus faire connaître sa volonté?

Quoique peu bavarde, Marie, De pouvant dissimuler l'émotion que lui cause la persécution religieuse, déclare que les prêtres as renegats qui lui font horreur

dont je me réjouirai."

se de dénoncer la pauvre fille. Appelée à s'expliquer devant le conseil général de la commune Marie Langlois arrive tranquille- l'accuser: ment. On lui répète ses paroles. Elle n'en éprouve ni gene, ni ti politique?

Oui, c'est la vérité ; j'ai dit cela et je le pense, fait-elle, non d'un ton de défi, mais simplement et naturellement. Vos curés nommés par le peuple ne sont pas légitimes et n'ont aucun pouvoir pour diriger les âmes.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Cité comme témoin, son maître Larondeau, se présente. Tremblant de déplaire aux autorités et d'être compromis dans l'affaire, le fermier, en sa déposition, charge lâchement la jeune servante. Finalement; il l'injurie avec violen-

-Si elle m'appartenant,-s'écrie-t-il,-je lui couperais la tête! Marie n'est pas plus troublée des invectives de son maître que des objurgations du conseil.

-La Convention n'est qu'une farce, -opine-t-elle, en haussant naissait rien. les épaules,—et je ne connais pas la loi des hommes.

châtiment, elle riposte, sans rien gion. perdre de son calme :

-Voilà donc le moment de la persécution arrivé! J'en suis bien aise, parce que je vais pouvoir mourir martyre plutôt que de re- le? nier ma religion!

Marie Langlois est écrouée à Versailles, au couvent des Récolets, transformé en prison.

On confie l'instruction à un nommé Sauvat, qui par haine du 'calendrier cagot," s'est de luimêine prénominé "Melon,"

Ce farouche ennemi du fanatis me et de la superstition, jugeant cette humble fille de ferme, trop maigre gibier de guillotine, se fait fort, par des questions insidieuses et retorses, d'arracher à la malheureuse des dénonciations in-Marie Langlois, (1793-1794) téressantes,—de quoi forger un sensationnel complot et faire râfle Marie Langlois naquit à Fave-d'une copieuse fournée d'écha-

Nous ne pouvons donner ici que outre d'excellents principes et des extraits de l'interrogatoire re-

> -Etes-vous bonne citoyenne? -Non, monsieur. Mais je le suis pour la religion et pour ren-

dre service à tout le monde. Quels sont ces fameux événements que vous annonciez pour

le jour de la Pentecête? -Ces événements, vous les avez devant vos yeux. Ne som-

mes-nous pas en rude guerre? Pourquoi dites-vous que le moment de la persécution est ar-

Vous le voyez bien, puisque, moi qui jamais n'ai fait mal'à personne et ne veux que soutenir ma foi, on me persécute en m'amenant ici.

Espérant obtenir quelque déla tion, Melon prend un détour :

-Comment nommez-vous ceux dont Dieu s'est servi pour vous

Elle réplique, narquoise: -Ils s'appellent Marie Lan-

glois, qui est moi-même! Pas facile d'inventer une conspiration sans un seul nom de comsermentés sont des intrus et des plice! Melon essaie tout au moins

d'englober le curé du village dans "Vers la Pentecôte, ajoute-t-le prétendu complot. Non par elle,—il y aura des événements ruse et finesse, mais par droiture et sincérité natives, Marie évite Ces propos sont rapportés au le piège. Melon, faute de mieux, ques? Oui! Alors, ça ne traînera Lourdes n'a jamais fait repousser tre le frisson du surnaturel. "ureur" de l'endroit; il s'empres se rappelle alors que Larondeau, le fermier a injurié la jeune servante. Peut-être lui en garde-telle rancune et consentira-t-elle à

> \_\_\_Votre maître vous parlait-il -Non, jamais, cat il n'y con

LA MOISSON

O moisson radieuse et folle, il est écrit Que tu seras changée au Corps de Jésus-Christ. Notre âme comme un champ recevra la semence: L'Amour où tout finit la grâce où tout commence.

Nous goûteron's le Pain vivant, substantiel. Quelques mots... Et c'est Dieu qui descendra du ciel Pour donner dans l'Hostie à quelque misérable Sa Chair humiliée et son Sang adorable.

O moisson, vers ce Dieu qui choisit le froment Leve ta grande houle et ton haut flamboiement. Emporte jusqu'à Lui le frisson de la terre! O nappe d'or, unie au plus profond mystère, Rassemble dans ton sein les souffies et les voix, Fais chanter la colline et soulève la Croix!

PAUL HAREL.

-Vous y connaissez donc?

Et quand on la menace d'un ne m'y connais que pour la reli-

pagnes de cachot: -Etes-vous seule en votre géo- tion, convaincus d'ivrognerie.

matière de religion?

connais pas leur cœur.

sitation, avec sang-froid, franche- la guillotine, non cette fois en ment et bravement. C'est Melon guise de consolation, mais dans se fatigue. Il a maintenant hâte Marie Langlois ne trouve pas de d'achever.

-En somme, vous désapprouvez la loi qui a prescrit aux prêtres le serment constitutionnel?

--Oui.

C'est`le Seigneur qui m'a instruite et je n'ai besoin de personne autre pour m'instruire.

-Quelqu'un a dû vous conseil ler de vous méfier des prêtres assermentès?

-Personne. Cela m'est venu

de la part de Dieu.

-Ainsi, vous croyez en Dieu ? -Certainement, j'y crois. Si vous ne croyez pas en Dieu, en qui croyez-vous donc?

Et, fort embarrassé de répondre, Melon-reste coi. Il-expédie son procès-verbal au directoire du département et renvoie à la prison Marie Langlois, -toute contente de n'avoir compromis qu'elle seule!

Incarcérée depuis plus d'un an, Marie pourrait se croire oubliée, quand il est décrété que tout suspect, accusé de conspiration, sera déféré d'urgence au tribunal révolutionnaire de Paris.

La conspiration de notre "simple fille des champs" n'a de réalité que dans l'imagination apeuconduite à la Conciergerie. Des le lendemain, le juge Denizot l'in-

Celui-ci mène la besogne rondement. L'inculpée a-t-elle, oui ou non, tenu des propos incivi-

Et, en effet, l'accusée est aussi tot conduite devant le tribunal. La, pas de défenseur, par de técondamnée.

cruauté, sans doute aussi par crainte qu'en des paroles suprê--Non. Je n'y connais rien. Je mes d'une bravoure si naïve et d'u- sieur." ne piété si vraie cette vaillante fille du peuple n'émeuve la populace, En désespoir de cause, Melon les bourreaux ont eu la bassesse cherche à lui faire trahir ses com- de la faire mouter sur la charette au milieu d'insulteurs de la Na-

Mais les longs mois de prison, -Non. Nous sommes six fem- le transfert à Paris aussi soudain qu'imprévu, le saisissement d'en-Pensent-elles comme vous en tendre sa sentence de mort avant d'avoir pu prononcer un seul mot, -Je ne leur ai pas demandé enfin ce dernier outrage de s'en Je ne suis pas leur juge. Je ne aller au supplice dans cette promiscuité d'ivrognes: rien ne peut L'interrogatoire se prolonge abattre ou même troubler le cou-Marie, inlassable, répond sans hé rage de la jeune fille. Et devant qui se déconcerte, s'embrouille et l'essor d'une espérance sublime, plus éloquente prière que sa phrase de petite-école, sa phrase d'enfant vibrante de foi, si gaie et si confiante:

"FAUT BIEN QUE LE CHRÉTIEN -Qui vous a si mal instruite ? SOUFFRE POUR ÉTRE HEUREUX!"

Cette page sublime rappelle Jeanne d'Arc devant Cauchon et les martyrs des premiers siècles.

Les bourreaux de Marie-Langlois, étaient, tous, au service de la Maçonnerie, qui fit la Révolution et la République d'alors comme elle a fait, en France et en Portugal, les Républiques d'aujourd'hui.

Quant au mot de la petite chrétienne française du XVIIIe siècle, il mérite d'être cité à côté des plus profondes pensées sorties de l'Evangile. Oui, "il faut souffrir pour être heureux."

Cette antithèse résume tout le Christianisme.

L. HACAULT.

## UN VRAI MIRACLE s'il vous plaît...

"-Bonjour, Monsieur le curé, je vous rencontre justement à ple, père Giblou point. Figurez-vous que j'arrive rée et malade des Sans-Culottes du Café. Il y avait là un Mon-Marie Langlois n'en est pas moins sieur qui parlait bien, je vous assure: il nous parlait de Lourdes, et des miracles qui s'y font quelquefois, paraît-il. Je n'ai pas besoin de vous dire qu'il n'était pas dide, avec son accompagnement pour; au contraire."

plus solides la possibilité du mi-nee mourante presque. Cependant, par raffinement de racle,—à tous les malades; guéris Or sil arriva ceci. Quand la chez un menuisier.

en dehors des lois communes qui oculaires et de médecins qui confirment leurs déclarations?....

"-Je ne sais pas, Monsieur, amputées n'y repoussent point?"

-Heureusement que ce n'est pas vous, père Giblou, qui parlez dule tomba à genoux!". ainsi; sans quoi j'aurais le grand que dans la restauration d'un n'y eut été pour rien." membre....

-Ça me semble évident, Mon-

—Par conséquent, la véritable question n'est pas là. Il n'y en a qu'une: les faits extraordinaires qu'on raconte, se produisent-ils véritablement à Lourdes, ou sontils inventés?

"-Mais comment le savoir?" -En lisant, par exemple, les ouvrages, sérieusement documentés qui étudient ces faits. Je les ai lus, moi, ces ouvrages; et j'y ai trouvé relatés, avec noms, adresses, dates. certificats et procèsverbaux à l'appui, des cas qui satisferaient, j'en suis sûr, toutes vos exigences. Vous en trouveriez là, des miracles, et des vrais!

"-C'est tout de niême dommage qu'on n'y trouve pas une jambe repoussée?"

-Allons, père Giblou, parlons sérieusement. Le bon Dieu n'est pas un acrobate qu'on fait aller en lui criant: "bis." Il accorde quand il lui plaît et dans la me-(Chs. Foley, de (l'Echo DE sure où il lui plaît, des faveurs d'une utilité immédiate. Il soulage une douleur, Il sauvegarde une existence menacée, mais Il se dispense d'agir pour éblouir la galerie. Qu'Il garde un amputé du tétanos, un bessu de la phitsie qui le guette, c'est dejà bien joli. Mais rien ne le presse de rendre à l'un l'intégrité perdue, ou d'accorder à l'autre la sveltesse refusée, pas plus qu'il n'importe qu'un laideron trouve miraculeusement

la beauté... Et puis, voyez vous.... "-Que voulez-vous dire, Monsieur?"

-Ce que je veux dire. c'est ce- présenter sa facture.... ci: Si Dieu ne fait pas les miracle que certains ironistes lui demandent, entre deux pirouettes, c'est qu'il sait que ce serait parfaitement inutile. Ce qu'il laisse éclater de sa puissance suffit pour donner la foi à ceux qui la cherchent sincerement. Mais il n'y a pire aveugle que celui qui ne veut pas voir. Voulez-vous un exem-

"-Bien volontiers."

-Un Parisien, homme d'esprit, incrédule déterminé, avait un jour accompagné sa fille à Lourdes. La procession du Saint-Sacrement se déroulait dans son cadre splenhabituel où vibre la foi d'une "Après tout, disait-il, l'eau de multitude et passe de temps à au-Vois-tu cette femme? dit l'incré--Et en disant cela, père Giblou dule à sa fille, si tout à l'heure il avait tout dit, n'est-ce pas ? Il elle se met à marcher, ton père avait répondu à tous les traites deviendra un croyant. Et il démoins à décharge, aucune procé- de théologie qui démontrent, en signait une pauvre créature étendure Jugée d'avance, Marie est s'appuyant sur les arguments les due sur un matelas, pâle, déchar

Sainte Hostie passa devant cette. en proclament la réalité, - à tous moribonde qui s'emblait n'avoixes procès-verbaux de témoins plus même la force de désirer la vie, elle se souleva, les bras tendus dans un geste d'ardente supplication, elle fit un effort pour semais enfin, c'est bien vrai tout de lever.... Elle se leva, on la vit esmême. On dit que, là-bas, des os sayer des pas chancelants, bientot. se remboîtent, des poumons enta- affermis, et s'enrôler enfin, sonmés se cicatrisent. Mais, qu'est- riante, extasiée, dans le cortègece que cela, puisque les jambes triomphal du Vainqueur de la

"-Et alors, Monsieur, l'incré-

-Non, il se retira impressionregret de vous dire que vous dites ne : ce fut tout. Et le soir, ayant une absurdité: car enfin, vous réfléchi, il dit à sa fille: "Vois-tu, comprenez bien qu'il doit y aveir nous étions tous emballes. A la autant de puissance déployée dans place de cette malade, j'aurais faix la restauration subite d'un organe sans doute comme elle, et le Ciel.

> Voyez-vous, père Giblou, sī l'omveut trouver des miracles qui persuadent, il faut dans l'âme quelque chose qui manque à beaucoup. trop de gens: il faut un pers. d'humilité. Quand on est humble, on se contente à moins de: frais, et pour reconnaître Dieu et: l'adorer, au lieu de lui demander de bouleverser la nature, il suffit de regarder s'ouvrir une fleur et. d'écouter chanter un oiseau.

## L'union des catholiques

La mobilisation des forces catholiques s'impose d'ans tous les pays à l'heure actuelle. Contre un ennemi embusqué partout où l'E-glise est établie, qui ne désarmera . jamais et dont la promptitude à 1 profiter des négligences ou des hé-sitations de ses adversaires constitue souvent la principale puissance. tarder à s'unir et à dresser de fortes batteries, c'est s'exposer à des défaites irréparables.

H. BEAUVAIS

## EN PLAISANIANT

MILITAIRE ET CIVILE

Une bonne et un militaire montent dans le tramway. La bonne: fouille dans son porte-monnaie etc passe l'argent au receveur en di-

-Deux places! un militaire et l'autre civile ; la civile, c'est moi E

'DU NOUVEAU..

-Le petit vicomte. Joseph. il ne s'est rien passé pendant more.

-Joseph.-Si, monsieur. Letailleur de monsieur n'est pas venue

GÉNÉROSITÉ D'AVARE On reprochait a Harpagon some avarice et sa dureté envers les pau-

-C'est vrai, finit-il par dire enfin, mais si l'on savait combien cela me coûte de donner, on verrait: qu'au bout du compte cela me faitr un gros montont.

LA QUALITÉ D'UN COMMISSAIRF Eh bien! êtes-vous content

de votre nouveau commissaire de police?

-Mais oui. C'est un brave homme, toujours prêt à donner un petit secours aux pauvre gens qui lui exposent leur détresse.

-En un mot, il est plein de commisairation!

ENTRE PAPAS -Que fais tu de ton fils?

Je lui ai demandé de choisir une carrière et il m'a répondu qu'il se sentait une vocation irre sistible pour les planches alors

—Alors tu l'as mis au théâtre? —Du tout. Je l'ai fait entre

Yous articles, nouvelles, communications, destinées à la publication dans le FETEIOTE DE L'OUEST doivent être adressés et parvenlr au plus tard le LUNDI MATIN Ja Redaction. 405, 13eme rue. Prince-Albert, Sask.

Pontes les correspondances pour la Rédaction doivent être signées.

Pour toutes demandes concernant les abonnements, les annonces et les travaux de wille, et pour les envois, d'argents, on doit s'adresser à l'Administration : 1303, 4em errenue ouest, Prince-Albert, Sask.

### PRINCE-ALBERT, SASK. 16 OCTOBRE 1913

### Le français sera enseigné dans les écoles anglaises d'Ottawa

Malgré la persécution qui sévit Mans l'Ontario contre les écoles bilingues le français loin de perdre du terrain réussit à faire des diens qui parlez anglais, de placer conquêtes dans l'opinion anglaise. des colonies françaises le long de C'est ainsi qu'à la dernière réumien des écoles séparées, le comanissaire Armstrong appuyé par de faire du Québec une réserve Le Dr Freeland proposa et fit d'Indiens. Dans ce beau pays, afin de la rendre navigable sur adopter à une forte majorité une les deux langues ont les mêmes tout le parcours. znotion à l'effet de faire enseigner droits, les mêmes privilèges. Dieu Re français dans les écoles catho- me garde de prononcer un seul Liques anglaises.

Au cours de son plaidoyer en faveur de sa proposition, le com- Québec. Vous devez nous traimaissaire Armstrong déclare que ter de la même façon en Ontario. dans un pays officiellement bilin- Donnez à la minorité les écoles gue il faut de toute nécessité que qu'elle veut comme nous avons l'enseignement du français soit donné à la minorité du Québec masière première sur le même raied que l'anglais dans les écoles. La connaissance du français. déælare-t-il, en français, et il le rémête en anglais, est non seulement ezne utilité mais une nécessité. Mor Fallon". Les Canadiens-français font apprendre à leurs enfants la langue zinglaise et quand ces enfants se trouvent devant les nécessités de La vie ils sont mieux préparés que vous tuerons pas. Nous sommes les nôtres qui ne savent que l'anglais. Le commissaire Armstrong ze aussi demandé que l'histoire de d'Irlande soit enseignée.

"Il faut que nos enfants sachent Evien, dit-il, que des persécuteurs mous ont enlevé notre langue et que nos ancêtres ont été de véritables martyrs. Il faut que nos -enfants apprennent que leurs pèrees ont été chassés du sol de la pastrie parce qu'ils voulaient demeuwer tidèles à leur foi et à leur na--tionalité".

Une résolution fut ensuite passée demandant au département de E'Enstruction Publique d'inscrire Phistoire d'Irlande sur la liste -des livres de lecture supplémentaire à l'usage des écoles de la province.

### La langue française et la loyauté canadienne

D'un excellent discours promoncé par M. Armand Lavergne, devant un auditoire anglais et français au manège militaire de Windsor, Ont., et que rapporte Be vaillant Chairm, nous extrayons le passage suivant :

"Je ne sache pas que la langue Trançaise ait empêché la populasion du Québec d'être fidèle à TAngleterre. Quinze ans après La cession, les Canadiens-Franatis, ces mangeurs de soupe aux press, demeuraient dans Québec power sauver la ville et la sauvaient, alors que les Anglais se métugiaient ailleurs. Qu'arrivet-il pendant la guerre de 1812 A Châtauguay, 300 Canadiens commandés par Salaberry repoussaient 7,000 Américains, et une Zois de plus conservaient cette sterre à l'Angleterre. Ils devaient parler français durant ces guerres, et cela ne les empêcha point d'être de loyaux sujets. Rappe-Tez-vous la prise de Détroit. Pressque tous les soldats du vainqueur Etaient des Canadiens-Français, italienne de Winnipeg, le nombre tite église et un jeune curé fran-

Et je suis fier de dire qu'un de

mes grands-oncles était là". "Si la langue française dispa raissait, il n'y aurait plus qu'une frontière de 4,000 milles pour séparer notre pays des Etats-Unis".

"Il est de notre devoir, Canacette frontière".

"Est ce l'intention de l'Ontario mot contre le traitement généreux que recoit la minorité au les écoles qu'elle désirait".

"Vous devez apprendre le fran cais comme nous avons appris l'anglais. C'est à 18 ans que j'appris l'anglais, et de nul autre que

"Canadien-Anglais et Canadiens-Français, les uns et les aune nous tuerez pas; et nous ine chain à Ottawa, en fevrier. dans un grand pays, une aimable contrée : unissons-nous".

"Jadis, quand il fut question au parlement impérial d'en finir avec la langue trançaise au Canada dans le monde officiel, un homme se leva pour défendre les Français du Québec et leur langue. Il avait vaincu les Fran cais d'Europe, il avait terrassé Napoléon le Grand: Wellington lui-même défendit les frères de ses ennemis en Europe".

"Je vous ai parlé à cœur ouvert. Je pense que j'ai dissipé quelques préjugés. Je sais que les Anglais nous respecteront si seulement nous voulons nous respecter nous-mêmes".

## Le sacre de S. G. Mgr Forbes, évêque de Joliette

Le sacre de S. G. Mgr Forbes, deuxième évêque de Joliette, a tes pour éclairer et vivisier tout-unl'occasion d'une impressionnante pays. cérémonie. Mgr l'archevêque de Montréal assisté de NN. SS. de Valleyfield et d'Alexandria furent les prélats consécrateurs.

## Commission provinciale de finances pour les municipalités

Le Comité Exécutif de l'union des Municipalités de la Saskatchewan demande au Gouvernement provincial de nommer une Commission permanente pour contrôler les finances des municipalités dans l'émission des bons et des débentures. Ceci assurait Kune solide garantie et faciliterart les emprunts chez les capitalistes étrangers. Le gouvernement a accueilli favorablement cette de-

## Neuf églises catholiques ... à Winnipeg

maintenant à 9 dans la métropole rique du Nord.

mott et Kate, et porte le nom d'Eglise du Saint-Rosaire: Le Révérend Père Ferdinand Anzalone. O.M.I. en sera le titulaire.

200 familles comprenant toute la population italienne de Winnipeg forment la nouvelle paroisse.

### Les téléphones au Manitoba

Les revenus des téléphones pour le mois de septembre se chiffrent à \$147,381.93 et les dépenses montent à \$89,572.55.

Le réseau est propriété du gouvernement provincial.

## La navigation entre Edmonton et Winnipeg

Les Chambres de Commerce de Winnipeg, Edmonton, Battleford et autres ont adopté des résolutions dans le but de hâter le creusage, par le gouvernement fédéral de la rivière Saskatchewan entre Winnipeg et-Edmonton

## M. Langlois brûlé en effigie

Les étudiants de l'Universit Laval de Québec, annonce le De coir, préparent pour samedi soir une manifestation au cours de la welle ils brûleront en effigie M dodfroi Langlois et son journal qui vient d'être interdit.

## Un Congrès Canadien-français à Ottawa

On dit que le prochain congrès biennal des Canadiens-français tres sont ici pour y vivre. Vous de l'Ontario se tiendra l'an pro-

Etant donnée l'acuité des problêmes qui se sont posés depuis quelques années, cette réunion aura une importance exception-

ENTRE CHASSEURS

Conseil d'un vieux chasseur à un néophyte.

rentrer bredouille?

-Oh! oui; que faut-il faire! -Ne jamais oublier ton portemonnaic!

## Dans le Canada

(Suite de la 1e page)

les campagnes font aussi d'immenses progrès.

Nous voilà donc à Prince Albert. Ce n'est plus la prairie monotone mais un site très varié. Son grand fleuve possède des énergies électriques assez puissan-

Il y a surtout un bon élément catholique français; et c'est un plaisir de voir avec quelle autorité et quelle vaillance"LE PATRIOTE DE L'OUEST"-le premier et unique journal français de la province- défend, avec notre foi intégrale, notre antique et belle lan-

Outre plusieurs communautés religieuses ce vaste diocèse compte un grand nombre de paroisses. franco-canadiennes desservies par des prêtres venus de France et attirés ici par le vénérable évêque, missionnaire, Monseigneur Pascal, O.M.I., de Viviers.

Nous quittons son évêché grande maison de famille sacerdo tale-pour visiter les campagnes lointaines.

A cent milles à l'est, Star-City -cité de l'étoile- Il y a quatre ou cinq ans un missionnaire racontait qu'il y avait vu bien des étoiles, mais pas de "City". De fait quelques cabanes, comme qui di rait les burons de nos montagnes d'Auvergne; et aujourd'hui c'est Avec la bénédiction de l'église une bourgade avec une belle pe

-cais qui dejà connait bien l'Ame les catholiques et élever une gran-

est située au coin des rues McDer du Fau a achete, pour 15,000 reçoivent avec une piete vraiment teur peut se créer une situation francs une terre de 64 hectares filiale. On dresse dans leur de prospère et cela sans compromet dont 25 defriches. Il n'u a pas, meure un peut autel et la maison, tre, comme à Paris, l'âme, le corps: un pouce de terrain qui ne puisse née participe au saint sacrifice par le foyer et la race produire pendant de longues années, sans aucun engrais, les meilleures céréales. En effet, c'est du glise encore ouverte à tous les un peu intelligente comme il meilleur terreau façonné par des dépots séculaires, dépots herbeux forestiers et marins; car l'Ouest canadien était autrefois l'Océan Aussi bien, l'herbage, en apparen ce grossier, contient un élément salin et ferrugineux qui le rend sain et appetissant. Bref, M. Ar cher ne regrette pas d'avoir traversé l'Atlantique avec son épouse et ses huit gros enfants. Il est pro bable que cette intéressante famille, comme tant d'autres du Plateau Central, aurait été s'étioler Paris. Dans sa mentalité française,

M. Archer a mal spéculé de payer comptant propriété et nombreuses machines agricoles, au lieu d'acheter avec ce capital un bon troupeau pour l'élevage. En effet, ici c'est le contraire de chez nous nos maigres terres ne rapportant environ que trois p.c., vu surtout les impots qui écrasent l'agriculture, le cultivateur qui emprunte à 4 ou 5 pour cent se passe évidemment la corde au cou. Tandis que dans l'Ouest-canadien, la culture et l'élevage rapportant en moyenne 20 pour cent, il reste encore un bon revenu, même en empruntant à 8 ou 10 pour cent. Avec un jeune et vaillant missionnaire, M. l'abbé Dubóis, lozérien. qui a déjà fait ses preuves, nons allons visiter les paroisses et les missions naissantes. Il attelle ses deux petits chevaux; d'origine sauvage et cependant très douxici on ne voyage jamais à pied et pour plusieurs motifs—Au nord, Notre Dame d'Aborfield, c'est une paroisse née d'hier et composée de Canadiens français, dont un un bon nombre des Etats-Unis. Ils ont sur les autres des avantages précieux: 10 bons défricheurs comme leurs pères de l'est canadien: 20 enfants nombreux, véritable trésor pour les colons; 30 connaissance des deux langues; 40 esprit de bonne humeur chrétienne, si nécessaire pour les débuts toujours pénibles, surtout quand on est pauvre, 50 esprit de dévouement à la cause religieuse : c'est-à-dire au prêtre missionnaire qui constitue l'âme de la vraie colonisation. Ces Canadiens français sont bien plus généreux que la plupart de nos Français pour le denier du culte.

Nous passons une bonne semaine au milieu de cette intéressante. population. Déjà ils ont constitué des comités pour avoir des éco-

de église. En attendant la construction du presovtère nous lo l'or ramasse l'or a la pelle; mais geons chez les paroissiens qui nous avec un peu d'énergie l'agriculla communion sacramentelle. Le l'intile de rêver aux carrières dimanche, messe solennelle a l'é diberale mais une jeune fille vents. Les organistes, les chantres en a tant en France—peut très et les chanteuses de la paroisse se bien en deux ou trois ans, obtenir font un devoir sacre et bien doux le brevet canadien et devenir une de prêter leur concours. Après la bonne institutrice catholique. Le paroisse naissante nous visitons au gouvernement provincial avec le loin un grand nombre de missions qui germent ça et là Ainsi, trois scinaines durant, nous avons par couru de riches déserts qui attendent le colon "travaillant" ex-

pression canadienne ch'ce n'est donc pas un pays de Cocagne ou

comité paroissial assure de gros honoraires. D'autre part toute jeune fille sérieuse trouve ici et sans dot un avenir assuré.

(A suivre)

S'il vous faut un bon habillement, des chaussures ou autres articles pour hommes, allez a

# Northwest Clothing Co.

37, rue de la Riviere O., Prince-Albert

Satisfaction garantie

J.-JEAN DAOUST

EMILE DUGAL

# DAOUST & DUGAL

ENTREPRENEURS DE

Plomberie. Chauftage, Couverture, Corniches et Plafonds Métaliques

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE

Attention Spéciale aux Communautés religieuses 259, Avenue Provencher, Téléphone Main 6645

St-Boniface, Man. Boîte Postale 158



LE CANADIEN NORD

annonce

# Réductions de prix

- Ports de l'Atlantique avec billets pour

L'Europe et le Continent CHAQUE JOUR - 7 NOV. au 31 DECEMBRE

CHOIX DU TRAJET - LIMITE DE 5 MOIS

Renseignements complets fournis sur demande en s'adressant a

T. H. NORTON, Agent des passagers

Gare du C.N.R. PRINCE ALBERT,

Wm. STAPLETON, Agent regional des passagers, SASKATOON

**TELEPHONE 516** 

CASIER POSTAL 981

Winnipeg,

Prince-Albert

Nous venons de demenager dans un local plus spacieux au coin de la 11e rue et de la 2e Ave Ouest, en face

du moulin de Kidd. Notre maison est la plus avantageuse, elle donne les plus hauts prix et les plus prompts resultats.

Cherchez Notre Enseigne

NORTH WEST HIDE

Le Pas

Winnipeg

Prince-Albert

Gérant, HYMAN YEWDALL

## Le "Franc Parler"

principes du nationalisme inté ces complet de l'explosion. gral et les droits de la race francaise: "Nous aimons mieux ecrit M Armand Lavergne, avoir donng le pouvoir aux autres que de nous y barbouiller l'âme, la conscience et les mains en compagnic des renegats que nous avons contribué à mettre en selle et que le peuple s'apprête à désarçonner demain. Indépendants du gouvemement au pouvoir, comme de la "loyale opposition" nous répetons ce que nous disions aux dernières élections, c'est le gouvernetier, quand leur tour viendra nous-

Dans le domaine spécial qu'il s'est attribué le Franc Parler peut accomplir un travail d'assainissement politique très utile.

## "fair play" britannique

Nous vivons en pays britannique, et tous les jours nous avons la preuve que le "fair play" est un nom anglais et une chose francaise par excellence.

Est-il possible de croire à cette immense blague du "fair play" britannique, quand nous sommes obligés partout, en dehors du Québec. de revendiquer sur tous les tons et par tous les moyens justes le respect des droits les plus naturels et garantis, par surcroit, par le pacte de l'Acte de l'Amé-1867? Si les évènements contimuent à nous être aussi contraires, nous finirons par perdre entièrement confiance en nos concitoyens angle-saxons. Nous croyons plutôt que le peuple anglais du Canada nous est généralement sympathique bien qu'il n'aille pas jusqu'à secourir ceux qui se défendent parfois si mollement. Il faut accuser les journaux politiques qui exploident tous les sentiments anti-français, et les chefs de partis toujours enclins à écouter les factions les plus remnantes et les plus tapad'hommes politiques: les politi- avancent rapidement. ques proprement dits qui conduiopinion publique quand les se d'animaux. conds ne l'écontent pas

(Le Clairon)

## Le C.P.R. construira plusieurs. La commission scolaire s'est réuvoies ferrées dans l'Ouest

muelle à Montréal le 1er octobre fants. Il a été décidé de bâtir plusieurs M. J. L. Landry est revenu de lignes et embranchement dans l'Ouest entre autres une ligne d'un ligne principale du C.N.R., à Sedevewick environ 290 milles, et environ 436 milles.

## Les neuf dixièmes des crimes sont causés par l'alcool

En condamnant a six mois de travaux forcés le jeune Michael Laroy, coupable de vol avec effraction, sous l'influence de la boisson; le juge McLean du district de Prince-Albert, s'est adresse au coupable en ces termes: "La boisson est une chose dangereuse pour vous, jeune hommer. Jai constate dans mon expérience que neuf-sur dix des criminels qui ont été amenes devant moi invoquent linfluence de la boisson comme excuse de leur crime

## La dernière digue du canal de Panama

La digue Gamboa, le dernier obstacle qui fermait le passage du canal de Fanama, vient d'être en-

dent des Etats-Unis Jui-même Tuit Le premer numero du Franc in a eu qu'a presser un bouton e Parler, de Québec, journal heb lectrique, à Washington, distance domadaire dirigé par M. Armand de 4,000 milles relié au lieu des I dvergne, vient de paraître. Il a opérations par fil télégraphique pis pour devise. Noblesse obla et cable sous marin. En quelques et entend bien défendre les secondes arriva la réponse du si

## Les finances du Canada

Le rapport financier du gouvernement pour le mois de septembre indique que les dépenses furent de \$9,268,518 et les recettes de \$15,249,258. Pour le même mois de l'an dernier, les recettes furent de \$14,475,483, et les dépenses de \$3,580,402. Les revenus consolidés peur les six mois, ment au pouvoir qu'il faut châ- de l'année fiscale furent de \$86,-877,716, soit une augmentation nous occuperons de leurs succes de cinq millions. Les dépenses pour la même période furent de \$48,697,091, soit une augmentation de trois millions. Les subsides accordés pendant ces six mois furent de \$24,137,853.

## Marcelin, Sask.

L'état déplorable de la température du commencement de la semaine a refardé quelque peu les travaux de la récolte. Mais le temps s'étant remis au beau les battages sont recommencés. Cette semaine nous n'avons pu expédier que 9 chars, il nous aurait fallu 49 chars pour satisfaire les demandes d'expédition. Actuellement nos élevateurs ont près de 60,000 minots en entrepôts. A pareille date l'année dernière nous n'avions que 17 chars d'exrique Britannique du Nord de pédiés, tandis que cette année nous en avons 58 chars.

> L'état de la récolte de M. J. Boyer, est celui-ci:

Blé 100 acres 3,200 minots. Avoine 9 acres 650 minots. Orge 10 acres 489 minots. Patates 1 acre 220 minots.

La qualité du blé est celle-ci; deux tiers no. 1, un tiers no. 2.

Les travaux de l'excavation du nouvel hotel sont terminés. Ces travaux étaient sous la direction de M. J. P. Labrosse.

M. le Dr V. Bourgeault est aussi genses. Car il y a deux sortes à construire un hotel, les travaux

On annonce pour le 21 octobre sent l'opinion publique, et les po- prochain une grande vente de liticiens qui se laissent conduire chevaux de premier choix." Ces par elle. Et encore l'Les premiers chevaux étaient la propriété de se laissent conduire par la saine Labrosse et Taillon commerçants

> L'état financier de Marcelin augmente de jour en jour, aussi les voyageurs de commerce y afflüent.

nie hier soir sous la présidence de M. G. Boyer. Plusieurs questions es directeurs de la Cie du C importantes ont été décidées dans P.R. out tenu leur reunion and l'intérêt de l'éducation de nos en-

Prince-Albert.

Mme Hopkins, mère deM. le point près de Swift Current, sur la Dr B. A. Hopkins, est en prome-Dr B. A. Hopkins, est en prome-nade à Marcelin, l'hôte de son fils.

On annonce pour le 15 octobre 1 l'embranchement de Weyburn le mariage de Mile Blanche Dagenais avec M. J. Craig, tous deux de Marcelin.

## Avis aux contribuables de la Municipalité Rurale de Duck Lake No 463

Les contribuables de la Municipalité rurale de Duck Lake No. 463 sont pries de remplir soigneusement la formule qui sera envoyée à chaque contribuable dans le courant du mois d'octobre.

D'après les nouveaux reglements, appliquables en 1914, tout propriétaire possedant des terres non cultivées deviendra par le fait, passible d'une surfaxe de dix pinstres par quart de section

Done encore une fois remplissez fidele ment la formule, et renvoyez-là au bures u du Secretaire de la Municipalité par retour du courrier.

> J. E. Dionne Municipalité Rurale de Duck Lake

# Vous trouverez

# chez nous

Nouveautes, Mercerie, Chapeaux, Confections et articles pour dames, Chaussures, Fournitures de Maison. Epiceries et Provisions.

## A DES PRIX TRES MODÉRÉS

Réductions Spéciales le Samedi dans tous les départements

Venez faire une visite au seul Magasin canadien français à rayons de Prince-Albert.

## POTVIN & BARIL

MARCHANDS GENERAUX

903 AVENUE CENTRALE CASIER POSTAL 315.

Nous prenons les commandes par Téléphone 485 Livraison à domicile dans n'importe quelle partie de la ville

# GARRETT & HORRELL



Magasin d'Articles

pour hommes

Habits "Fit-Reform"

Chaussures "SLATER"

907 Ave Centrale Telephone 186

X. Gervais, Tailleur

Nettoyage, Pressage, et Réparage d'Habits

## MAGNIFIQUE DEMI-SECTION

à vendre dans une paroisse française. 2 milles de l'église, de l'école, de la station, de l'élévateur, toute cultivée, bien batie, très bon marché.

ACHAT, VENTE, ECHANGE de fermes et propriétés de ville.

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents, Grêle, Bestiaux, etc.

# C. Bacuez & Cie

201-205 Bloc Somerset, 294 Ave Portage, Casier Postal 443 WINNIPEG, Man.

Casier Postal 297 112 Rue Aulneau, ST.-BONIFACE, Man. 

# DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée 19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.O.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacres, Bronzes Statues, Chemin de Croix, etc Articles religieux, Livres de prières, Images, etc. Specialité : Confection de bannières drapeaux, etc., pon Congregation ou societé

Vin de messe. Huile d'olive, Cierges, Encens, et

Catalogues envoyés sur demande.

# FAITES FAIRE VOS **IMPRESSIONS EN BON FRANÇAIS**

Envoyez-nous la matière que vous désirez faire imprimer et nos rédacteurs feront toutes les corrections nécessaires. C'est le seul moyen de vous assurer des impressions françaises impeccables

Il ne coûte pas plus cher de faire faire cet ouvrage d'une manière parfaite-il s'agit tout simplement de confier votre commande à une imprimerie qui en fait une spécialité.

LE PATRIOTE DE L'OUEST

est outillé pour faire toutes les impressions dont vous avez besoin.



Circulaires Cartes d'affaires Entêtes de lettres Etats de comptes Enveloppes Factures et

Formules de tous genres



## Nos prix sont modérés



Accents français sur tous. nos caractères de fantaisie.

Nous nous chargeons aussi de la traduction française ou anglaise

Estimés fournis sur demande

Une attention spéciale est accordée aux commandes par la



PROMPTE LIVRAISON

# Le Patriote de l'Ouest

Dpt. des Travaux de ville Téléphone 683

PRINCE-ALBERT

SASK.

# "Crescite et Multiplicamini!"

## L'effritement du protestantisme

Tel est le premier des commandements de Dieu donné à Adam, et datant d'Eden,-avant le serpent.

Quand le Satan du Kabbalisme,-du haut de la Montagne, où il transporta le Christ pour le tenter.-eût, en 1517, vu à l'œuvre le moine apostat Ludher (son vrai nom), né en 1483, mort en 1546) Kabbalisé, Tamuldisé, et plus tard F .: Rose-Croix (Secte Judéo-Templière); quand il l'eût vu prêcher son 'nouvel Evangile' du Libre examen, de la libre-chair, de la libre-foi, sans œuvres,-le souffleur infernal du Serpent d'Eden, bénit, à l'envers, Martin, le "bon apôtre." Parodiant le piemier commandement de Dieu, Satan dit à Ludher père officiel du "Protestantisme" né de l'union de Ludher avec la Juiverie (1) occulte.

"Croissez et multipliez-vous.-Soyez le père de sectes innombrables!!...

Et Luther,—avant de mourir subitement dans son lit, d'apoplexie, ou d'indigestion, d'autres disent suicidé,-pût voir sortir de son "Evangile" Réformé.

10. Les Anabaptistes, (1525) anarchistes du temps;

20. Les Calvinistes (Huguenots) dont l'apôtre prêchait la négation du libre-arbitre,-au nom du li bre-examen :--et la prédestination à l'enfer, comme au ciel;

30. Les Zwingliens, ou "Sacramentaires";

40. L'Anglicanisme (1534) fondé par le tyran Henri VIII—le même qui, Fidei Jefensor alors avait auparavant défendu les Sept sacrements contre le "réformateur" de l'Evangile.

Ajoutez-y:

50. La prétendue "Eglise luthérienne" (1517-1520).

La "bénédiction" satanique Kabbalique, commençait à produire ses fruits,-comparables à ceux des arbres maudits de Sodo-

++++ a eu la patience, le talent,-l'his-

toire vraie en mains,—de résumer

(!) Lettre de Luther au Dominicain Tetzel, 1517: "Calmez-vous! L'Enfant est d'un tout autre père." Citée par le P. Grisar: "Luther" traduction anglaise. Vol. 1. (St. Louis Herder, Etats-Unis, glicanisme un nouveau "sacre-1912.) V. pp. 346-347 et les commentaires de l'auteur qui n'admet le sens donné ci-

dessus à cette lettre. (2) "Christian Denominations" ... Seconde édition, St. Joseph printing office, Col-Jegeville, Indiana, U.S.A., 1912, vol. in 12, 238 pp. 25 cents.

"Croissez et multipliez-vous." la genèse, aussi complète que possible, tenue à jour, -up-to-datedes sectes protestantes qui, depuis Luther, et les cinq premières, ses contemporaines, ont surgi, jusqu'à présent, dans l'Empire anglais et dans l'Amérique du Nord, Canada

Pour les Canadiens-français atholiques et pour les catholiques d'autres races, répandus dans le grand Nord-Ouest, cette genèse historique présente un puissant intérêt au point de vue de la Foi.

Je voudrais voir traduit en français, en polonais, russe, ruthène, allemand, etc., ce livre très remarquable plein de révélations étourdissantes.

S'il ne s'agissait pas d'une question grave et du salut des âmes, catholiques et protestants de bonne foi pourraient se faire plusieurs pintes de bon sang en lisant cet opuscule de bon sens.

Une seule remarque: l'auteur parait peu au courant des vraies origines Kabbaliques du luthéranisme,-découvertes récentes du este,—et de l'action combinée du maçonnisme moderne dans la multiplication incessante des sectes que le P. Krull appelle "Christian dénominations" parce qu'elles s'affublent d'un masque de Christianisme-alors que la plupart n'ont gardé de chrétien que le

HENRI VIII CONTRE LUTHER Je signale, en passant-après in excellent exposé théologique, apologétique, du Catholicismequi occupe la majeure partie du livre,-l'analyse d'un document rare, la Fidei defensio d'Henri VIII contre Luther. Le futur Pape et Roi de l'Anglicanisme destinait au siège archiépiscopal | gne). et primatial de Cantorbery. On temps—s'étaient glissés dans l'E- ne Onukers glise. Le moindre n'était pas la Le P. V. H. Krull, C. PP. S. (2) dévolution des sièges épiscopaux à des aristocrates ambitieux, attirés par les richesses ecclésiastiques. Le primat manqué de Cantorbery se rattrappa plus tard en "papifiant" contre la Papauté—après avoir introduit dans son Anment" cher aussi à Luther, le 'di-

> vorce, "sacrement de l'adultère".. LES SECTES ET SOUS-SECTES

Cela dit voici l'énumération des sectes et sous-sectes anglaises, seu-

issues du luthéranisme dit orantée à l'admirable ouvrage du P. Krull:

I. Luthéranisme; II. Calvinisme; III. Anabaptisme; IV. Zwinglisme; V. Anglicanisme.

Suivant, dans l'ordre, plus ou moins, de dates :

L'Anglicanisme, est divisé : High church-Broad church-Low church (3 sous-sectes).

VI. PRESBYTÉRIANISME ("Insituts" de Calvin et J. Knox (mort en 1572) Six sous-sectes : Regular Presbyterians; —Old school Presbyterians ;-New School Presbyterians; - Associated Presbyterians—Reformed Presbyterians (sic)—Northern Presbyterians.

VII. CONGREGATIONALISME (Puritains) d'origine calviniste, comme doctrine. Fondateur anglais: R. Brown (XV1Ie siècle). Autant de sous-sectes que de "Congregations." Statistique impossible.

VIII MEMNONISME. Fondateur: (XVIe siècle) l'apostat Memno Simonis, apôtre d'abord de l'Anabaptisme. Deux sous-sectes, primitives: Fine anabaptist (les jolis anabaptistes) -- Course anabaptist (les anabaptistes grossiers). Plus tard de ces deux sous-sectes sont sorties .14 "sous-sous" sectes.

IX. BAPTISME fondateur anglais: J. Smyth, 1608-1612, Londres, 12 sous-sectes: General Baptists; -Particular Baptists;-Seventh day Baptists; Six principles Baptists; - Dunkards ou German Baptists; (1780)-Primitive Baptists; (sic. 1835);-Separate Baptists;—United Baptists (sic XIXe siècle)-Old-two-Seed-in-the-Spirit Predestinarian Baptist (ouf! com nencement du XIXe siècle, Manichéens); Winnebrennarian Baptists ou Church of God (sic);-Campbellite Baptists; (1817).

X. Moravians brethren (Frères Moraves, 1457) Réorganisés, avait reçu une éducation qui le en 1772, par Zinzendorf (Allema-

XI. QUAKERS (Amis) fondés, sait qu'à cette époque néfaste des en 1647, par le cordonnier anglais abus énormes,—grâce aux grands G. Fox, quatre sous-sectes: Urtho-Seigneurs et à l'épiscopat du dox-Hicksite-Wilburite-Primiti-

> XII. MÉTHODISME, Fondateur (1738) anglais J. Wesley, plus tard franc macon (1788) trois, puis dix-sept sous sectes: Methodist Episcopal Church; -- Methodist protestant Church ;- Wesleyan Methodist connection -- Gongregational Methodist; --- Free Methodist Churchs; - New Congregational Methodists; —Independent Methodists; - Primitive Methodists; Bible Christians; United Methodist free churches;-

(A survre en 6me page)

Maison etablie depuis 20 ans

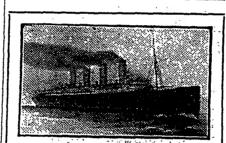
# L. E. VALADE

Marchand d'articles pour hommes et jeunes gens

## Habits Chaussures et Chapeaux

La maison Valade est la seule maison canadienne-francaise en mesure d'annoncer qu'elle vend ses marchandises aux prix de l'Est.—Entiere satisfaction garantie ou argent remis-Venez nous voir et vous serez satisfait sous tous les rapports

71, rue de la Rivière Ouest PRINCE-ALBERT,



Agents de bateaux pour l'Europe et toutes les parties du monde, aller ou retour. Les excursions commencent après le 10 novembre.

Assurance-Feu et Feux de Prairies vie et accidents, bestiaux.

## ROMERIL, FOWLIE & CIE Batisse de la Banque Impériale

car Correspondence en Français, ou en Angiais 🖘

ALLEZ. AUX

Pour livres de prières, objets religieux, livres classiques, romans, etc.

227 rue Main, Winnipeg Vis-à-vis la rue Ste-Marie

52 rue Dumoulin, St-Boniface Nous n'avons pas de catalogue

# Bois de Construction

Portes, Eenêtres, Papier Toiture, Bardeaux et Moulures

Charbon dur et charbon Galt

# The BIG RIVER LUMBER

Company Limited

Au détail

AVENUE CENTRALE

Casier 815

F. B. O'NEIL

Gérant

# Henderson & Meighen

Les meilleurs marchands de meubles et d'ameublements

Meubles pour la maison, le bureau, l'école ou l'église :-: Réduction spéciale sur achats au comptant :-:

Première Avenue Ouest.

Prince-Albert, Sask.

## Plomberie, Chauffage et Couvertures Ingénieurs et Entrepreneurs

PLOMBERIE SANITAIRE

VENTILATION

CHAUFFAGE

A VAPEUR et a EAU CHAUDE



CHAUFFAGE & AIR CHAUD APPAREILS à GAZ CORNICHES ABAT-JOUR (Skylights) COUVERTURES en METAL et en GRAVIER:

# KIRK LIMITEE

(Manitoba)

Plans, Spécifications et estimés Fournis sur Demande J. A CHARETTE, Gérant Général

......

# **Aux Constructeurs**

Quelle que soit la quantité de bois ou d'autres matériaux pour construction dont vous ayez be soin nous sommes à même de vous les fournir et serons heureux de le faire. Toutes nos matières sont de première qualité et à des prix défiant toute concurrence. Si vous en désirez une preuve apportez-nous la liste des matériaux qu'ils vous faut et nous vous donnerons nos prix.

# McDiarmid Lumber Co. Ltd

17me Rue, Ouest de l'Ave Centrale Téléphone 715, Casier Postal 300

PRINCE-ALBERT

No. 3.

FEUILLETON DU PATRIOTE DE L'OUEST réveiller le lendemain, frais, <del>^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ </del>

# 'Au pays des glaces perpétuelles'

Récit d'un missionnaire

en avant, et tout près de la porte deux prêtres missionnaires O.M.I. blanc dirige d'autres sauvages qui savoir où bâtir est donc tranchée : ils ont une bien grosse mer, et comme une muraille de caisses se répondaient l'un à l'autre en sortent de l'eau et apportent à c'est ici que sera le poste et par eux aussi pensent à nous, sans douempilées et recouvertes d'une toile priant le vrai. Dieu: "Eclairez les proximité de la maison future le suite la mission. Nous tirons donc te, que Dieu les garde! cisée. Ouvrons une caisse de thé, infidèles. Reine des Apôtres, priez charbon qui traîne de tous côtés. nos plans pour construire une maide sucre, un baril de biscuits de pour nous. marin, sortons quelques boîtes de viandes en conserves, cherchons tout son enthousiasme et sa joie, poids, charrier à dos ces gros sacs, avec toit Français à équerre. Les maintenant casserolles, poêle à éprouva ce soir là ce qu'éprouvent d'autres le bébé sur le dos, dans le soles, lambourdes, sablières, solifrire, lampe à pétrole qui nous les jeunes missionnaires, lorsqu'ils capuchon qui sert de maillot, veaux voliges ou montants qui retient lieu de poêle de cuisine, avec campent pour la première fois de- m'ont qu'une épaule libre, et c'est cevront les planches des quatre deux livres de pain que nous hors, en voyage. Il ne put dormir. pitié de les voir. Le Père alors s'y murs, toutes les différentes pièces avons reçues du Nascopie, voici Mais je dois dire à sa louange met tout entier, et le soir, à la cou- de la charpente, en un mot, sont

d'un cœur joyeux.

joyeux et toujours prêt à tout.

Je n'ai guère le temps de penser même à la pire, vu que j'ai au de-

main, en effet nous commençons comme si ne pouvant s'arracher, là de 20,000 pieds de bois à démê- La Cie a vainement tenté, l'au- elle voulait se mettre en pièces. ler morceau par morceau. Des Es- tomne dernier de remonter la Nous pensons à nos amis du Nasquimaux transportent à mesure Dooban River qui se jette dans la copie qui attribuaient leur heuque je le trie, le bois qui nous ap- mer, au fond de l'Inlet, à 250 mil- reuse traversée à notre présence Faute d'espace à l'intérieur, C'était bien la première fois que partient. De son côté, le Père Le-les à l'ouest d'ici. La question de et à nos prières. Pauvres marins Il ne peut se résigner à voir des son chapelle de 30 pieds de long, messe sous la tente. Quel bonheur Le Père Leblanc. malgré tout pauvres vieilles exténuées sous le sur 16 de large, et 12 de haut pour nous de célébrer aujourd'hui notre premier repas, qui ne dirait qu'il s'est ratrappé sans scrupule, leur non équivoque de ses mains assemblées, mesurées, coupées, rien ailleurs, peut-être, mais nous depuis. Je ne sais s'il aime son pe- et de son visage, je puis lui dire clouées, et mises debout malgré le le prenons avec bon appétit et tit lit de camp, mais ce qui est en toute vérité qu'il a travaillé vent qui fait rage. A la nuit tomcertain, c'est que ce petit lit lui comme un nègre. Qu'importe me bante, M. Ford invite à souper messe, le Sacré-Cœur et Notre-Da-Nous étions chez nous. Le soir, va bien, car, a peine y couche-t-il dit-il en riant, au moins, je com- chez lui. Le vent qui secoue sa me de la Délivrance Qui prévau-

ment où donner de la tête. Ce soir vent l'entrouvre et la gonfle, com-Le vendredi, je me mets à trier l'ouvrage est avancé, et nous pour- me s'il voulait la lever, au dehors, et séparer le bois de celui de la Cie rons bientôt commencer à bâtir. | la rafale la bat et l'agite violem-Samedi 7 Sept.:-Dès le lende- ment, elle frappe de tous côtés

Dimanche 8 Sept:—Première la première messe qui ait jamais été dite en ces contrées, depuis que des êtres humains y habitent. Jusqu'ici satan seul a règné en maître. Son empire ira toujours baissant, maintenant que la Croix brille, que maintes fois par jour les lèvres du prêtre redisent: Que votre règne arrive. Nous avons pour nous le saint sacrifice de la nous faisons ensemble la prière. qu'il s'endort à merveille pour se mence à y voir un peu plus clair, maison me fait penser à notre dra contre nous? Qui prévaudra

mais hier, je ne savais pas vrai- tente qui n'en peut... mais. Le contre Dieu? C'est une belle et grande fête pour nous deux que ce jour de la Nativité de la Tres-Sainte Vierge, et pour moi qui fais en ce jour, l'anniversaire demes premiers vœux. C'est comme jadis, à la fin du Noviciat, le commencement d'une vie nouvelle. Veuille le bon Dieu l'accepter etla bénir.

> Lundi:-Le niveau indique que notre charpente a résisté sans: fléchir aux efforts de la tempête. Pleins de courage et presque fiers de nos débuts comme charpentiers, nous engageons quatre Esquimaux pour nous aider à l'ouvrage. Tous portent des noms anglais: Chester, Sam, Joe, Albert Ce dernier, originaire de Repulse: Bay, 400 milles au nord d'ici, s'est rendu, l'an dernier à Churchill, d'où il arrive. Il me demande instamment de l'engager pour l'hiver.

Voici le bilan de l'ouvrage de cette première semaine de construction.

Lundi: Temps doux, boisé trois côtés de la maison

Mardi Beau temps, mettons

## "Grescite et Multiplicamini"

M. E. Church: African Union gation de l'enfer aussi. Methodtst church; Zron Union Church.

Et ce n'est pas fini! de ces sectes appartiennent au glican T. Linsley (1774) Maconnisme impérial ainsi que de nombreux ministres de toutes les autres sectes et sous sectes du Protestantisme.

Christ. (Frères unis dans le Christ) Origine 1767. Fondateur Allemand: P. W. Otterbain ex-memnonite. La Secte est née en Pennsylvanie (Etat-Unis) deux sous sectes :- Old Constitution Brethren (minorité) - New Constitution Brethren. (1889).

Fondateur W. Miller. Six soussectes: Evangelical adventists;-Advent Christian (1861); Seventh day adventists (1845); Church of God (1865); Life-and advent Union (1860); -Age to come adventist (1851).

XV. Dowieisme. (Christian Eddy. Cutholic (sic) church in Zion) Fondateur écossais: J. A. Dowie: Deux sous sectes: les partisans du successeur Voliva, de Dowie anglaise, du "protestantisme" (mort en 1907) et les autres.

XVI. SALVATION (Armée du Salut) fondateur: W. Booth, prècheur méthodiste (1878). Sans credo special. Au lieu de fréquenter une "église" protestante quelconque ils préfèrent les "parades" et les barracks. Deux sous-sectes English Salvation Army;-

cain, auteur du "LIVRE DE MOR-MON" (Révélations Kabbalistes) (1830): - Organisateur de la (Eglise du Christ des derniers jours) Dogme fondamental: LA Sint unum!... POLYGAMIE (révélé à F.: Smith par un ange....Kabbalique) tué en Carthage (Etats-Unis) Successeur F.: Brigham Young (1847). Fondateur de "Salt Lake City" opposée dit-on, à la polygamie et la majorité la pratiquant.

XVIII. UNIVERSALISME, Fondateur: J. Relly, prêcheur du Méganisée, aux Etats-Unis, en 1785, de cas de lui. par J. Murray. C'est la Secte ba-

Juifs aux Goim, ou non Juifs) sionnaire apostolique et un minis Union american M. E. African Goim, surtout des chrétiens Né

XIX. UNITARIANISME. Fondaapostolic church;—colored M. E. teur (Londres 1645) J. Biddle, Dogme fondamental: négation de la divinité du Christ. Organisa-N.B.—Beaucoup de "ménistres" teur anglais; l'ex "ministre" an-

Un grand nombre de francsmaçons sont unitariens, et vice versa F.: Taft, ex président de la République de l'Oncle Sam est XIII. United brethren in unitarien-grand ami des Juifs.

> XX. SHAKERS. Fondatrice, l'anglaise Anne Lee-Négation de la divinité du Christ.

XXI. LA NOUVELLE JÉRUSA-LEM (Church of the New Jerusalem) C'est la Nouvelle Babylone qu'il faudrait lire. Fondateur le F. M. Emmanuel, Swedenborg, XIV. ADVENTISTS (1781-1849) visionnaire Kabbaliste (1770). Deux sous-sectes: General Convention; -General Church.

XXII. CHURCH OF CHRIST (Scientists Christian Science) Fondatrice: la femme Eddy (1876 Boston, née Baker, épouse Glover, divorcée Patterson, épouse

RÉCAPITULONS

Total: 22 sectes principales toutes issues, en pays de langue issu du Lutheranisme,-lui même issu du Kabbalisme talmudique

SOIXANTE DOUZE SOUS SECTES, total global : QUATRE VINGT QUA-TORZE sans compter les sous sectes congrégationalistes....

Conclusion

Les catholiques canadiens francais, anglais, iriandais, allemands, American Salvation Army (1882). belges, polonais, ruthènes, galli-XVII. MORMONISME. Fonda-ciens, etc., s'ils s'unissent fédérateur: le F. M. J. Smith, améri- tivement, sous l'œil de leurs clerges, à l'abri des division de partis formeront un bloc solide, su milieu de cette poussière de sectai-Church of J. C. of later days res qui vont s'atômisant sans cesse In Christo veritas et unitas-

L. HACAULT

# et un juif

Deux sectes: (1853) la minorité fer, un vénérable prêtre catholiétait un ministre évangélique qui soldat sur la tête et les yeux tourthodisme calviniste originaire cherchait à capter la confiance du nés vers le fleuve dans la direc Londres (1750). La secte fût or- juif, mais ce dernier faisait peu tion de Montréal. La statue a été

et talmudique (par extension des fanfaron: "Voici un juif, un mis-construit.

consiste a croire que tous les hom- tre protestant; lequel de nous (Sinte de la bme page) mes sont predestines au salut trois est dans le vrai? Le prêtre The eternel tandis que la Kabbalak ennuyé de cette indiscrète deman BANKS STUDIO Welsh Calvinistic Methodists; et le talmud n'y prédestinent que de faisait mine de s'éloigner pour African M: E. Zion church tous les Juits, à l'exclusion des chercher une autre place mande chercher une autre place; mais le juif lui prit courtoisement la main et lui dit en souriant . "Veuillez rester, je vais répondre pour vous"; et se tournant vers le ministre: "Ecoutez-moi bien: si le Christ est venu, monsieur l'abbé a raison; s'il n'est pas venu, je suis dans le vrai, et dans tous les cas vous avez complètement tort."

Le pétulant ministre s'adressa alors à un petit chien qui dormait pelotonné sur les genoux du talmudiste: "Serais-tu par hasard, un juif, toi aussi?

-Non pas, riposta son maître, il fait gras le vendredi: il n'est pas non plus catholique; il ne peut être que protestant....puisu'il dort pendant le sermon."

Le protestant, à ces mots, fait ane mine assez semblable à celle d'un patient qui voit trente-six chandelles.

## De quel côté est l'intolérance

"Les Orangistes trouvent intolérable, écrit M. Henri Bourassa, que la minorité protestantemoins de la moitié de la population de l'Ulster,-soit gouvernée par la majorité catholique de l'Irlande, même avec toutes les sauvegardes que la loi garantit à la minorité; mais ils trouvent abso lument juste que la majorité protestante d'Angleterre et d'Ecosse gouverne la population catholique de l'Irlande toute entière."

## Un monument à Madeleine de Verchères

Le 21 septembre eut lieu à Verchères le dévoilement du monument de l'héroïne canadienne Madeleine de Verchères.

Ce monument est l'œuvre de M. Philippe Hébert et l'initiative en est due à M. l'abbé F.-A. Baillargé; il est en bronze, mesure 1844 dans une émeute, prison de Un catholique, un protestant vingt pieds de hauteur et repose sur un socle haut de cinquante pieds. Le socle a été construit à Dans un wagon de chemin de l'aide de pierres des champs, ce qui donne un aspect pittoresque à que avait pour voisin un petit toute l'œuvre. Sur le socle est la vieillard, vif, sobre en paroles et statue de l'héroïque Madeleine, le de manière distinguées. En face fusil à la main, un chapeau de placée à une centaine de pieds de On attendait le convoi. Le la rive, à l'endroit même où le bélique. Son dogme essentiel et protestant se mit à dire d'un air vieux fort de Verchères était

Successeur W. J. James ARTISTE PHOTOGRAPHE

Travaux exécutés promptement Agrandissements de photographie Attention aux commandes par la poste

31 EIGHTH ST., PRINCE ALBERT, Sask. Téléphone 642 Boite postale 132

## Royal Livery CHARPENTIER FRÈRES, Prop.

Automobile, voiture de promenade, voltures pour transport, etc.

Prompt service a des prix modérés

Coin de la 2e Ave et de la 13e Rue. Prince-Albert, Sask. PHONE 115

Casier postal 426 Téléphone 657

## L. J. Bélanger Horloger-Bijoutier

123, rue de la Rivière O., Prince-Albert

Spécialités: Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude.—Bijouterie faite sur

Une attention spéciale accordée aux commandes par la poste

Allez aux salons de toilette de

# C.A. Fournier

**Central Ave Pool Room** 

- ou -"THE NEWPORT BARBER SHOP"

Bains. - Cirage de chaussures Bâtisse Pollock-10ème rue ouest et vous serez satisfaits

## S. G. MANDVILLE

Contracteur Général

Résidence 313, 9me Rue Est

Prince-Albert, Sask.

Casier Postal 768

# Dr Léo Langlois

MÉDECIN CHIRURGIEN

MARCELIN, SASK.

## Dubois & Courchene

Instrument agricoles, Machines à Battre, Engins a Vapeur et a Gazo-

Terre à Vendre.--Argent à Prêter.--

Notaire Public. Duck Lake. - - Saskatchewan

# Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

## LINSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce de Grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

300 Grain Exchange

WINNIPEG, MAN.

Références:-Royal Bank of Canada, Grain Exchange Branch. 

Venez chez

# G. M. KANE

Bureu en face de chez McLeod

Pour votre Charbon et votre bois Bois de 4 pieds et de 16 pouces

Téléphone 298

**Boite Postale 698** <del>|}</del>|;|------

DEMANDEZ LA

## La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

BRASSERIE DE

HŒSCHEN-WENTZLER

SASKATOON

Saskatchewan

# BANQUE d'HOCHELAG*A*

CAPITAL AUTORISÉ....\$4,000,000 CAPITAL PAYÉ.....\$4,000,000

FOND DE RÉSERVE....\$3,000,000

Bureau Principal, - MONTRÉAL DEPARTMENT D'EPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent

par an accordé sur dépots d'épargne. EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde;

ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte. AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask. J. E. ARPIN, Gérant

Lisez le "Patriote de l'Ouest"

hâter de mettre nos planches à l'abri.

de papier goudron qui rempla-

cera, les premières années, le bardeau qui nous manque. Samedi :- Il fait froid. Ache-

mauvais temps qui menace.

les chevrons sur le toit, après avoir Près de la maison, en bas, le Père une femme Esquimaude vient quelques morceaux de sucre, ils pas toujours des plus nobles, le disons gaiement: Vive Dieu, mêpremière couverture en planches sur quelques caisses en font tous les chasseurs qui sont revenus cette paiement, vu la manière dont ils leur langage, mais nous nous sur le toit. Il pleut, il faut nous frais. Il choisit, mesure et scie les semaine. Notre ménagère s'insxieme converture en planches En haut et tout autour de la maiaver papier feutre entre les deux son, c'est un bruit assourdissant Vendredi :- Recouvert le toit de coup de marteaux du matin au soir. Parfois aussi; quelques joyeux éclats de rire des Esquimaux; ou quelques refrains brevons le toit, nous rentrons notre Sainte Anne". Le matin à 41/2 bois asin de le protéger contre le heures, le réveil sonne, la petite lampe à pétrole est allumée. A sommes guère amusés. Autour les biscuits de marins que nous de nous, tantôt c'est le vent des faisons tremper dans le café: tempête tempêtes qui fait mûgir les vagues C'est le Benedicamus Domino de la mer, tantôt c'est-le calme pour le Père Leblanc qui saute a plat, et alors d'innombrables ban- bas du lit de camp, pendant que des de canards se jouent sans des mijote le déjeuner, nous flaisons tout à portée du fusil. Maistle cun saisit ses instruments de tra- un peu de thé qu'ils font bouillir à la lettre

l'égouinne, le bois sont toujours charbon empilés, plante trois rotous les mangeurs de caribous, je suis du nombre, et le Père Le-Nos hommes eux sont friands

est cuite dans son jus, et dans vraiment ouvriers, à se rendre leiniers. l'eau claire. Le sel, le poivre, les compte de tout ce qui se fait. Ils légumes, le pain même fait défaut | n'iront pas poser une pièce à l'a-

flance dans l'eau peu profonde nos prières et après le repas cha- de biscuits. Le soir, je leur donne raient recherches." Et c'est vrait guère le ciel bleu, le pays est plugibier ne nous dit rien, les vagues vail. Des que nous sortons, les ouqui déferient sur les rochers du vriers accourent et l'ouvrage rerivage, ne nous intéressent guere. Prend guement. Durant le jour une cullèrée de confitures ou Quelques mots d'anglais brisé, volontiers comme Chicard nous

ripes ou menus éclats de bois lui de leur bonne volonté qui ne lais- autre chose que leur nourriture servent de combustile, la viande se rien à désirer, ces gens sont quand ils travaillent pour les ba-

Nous avons un beau temps géneralement, mais les nuits sont somme de travail fournie et pour au repas, et le Père Leblanc s'é- veugle, comme des machines. Ils plutôt fraîches sous la tente. Hier la rapidité avec laquelle l'ouvratons du Père Leblanc O bonne tonne que la viande soit si bonne. demanderont poliment et plus la neige a fait son apparition ge avance. C'est sans doute que l'appétit est souvent devineront pourquoi telle Chaque matin, une légère couche la meilleure des sauces. Sans d'un pièce est sciée de telle façon: Il de glace se forme au bord du lac. le second rang de planches tout te, aussi, le bon Dieu qui n'a pas ne leur arrive jamais de se trom- L'hiver prend de bonne heure en Cette semaine, on le voit, a été coups de marteau le Père Turque- donné autre chose aux habitants per ni d'oublier ce qui leur a été ce pays. Nous avons de bonnes bien remplie, et nous ne nous til écrase sur le bord d'une caisse de ces contrées, a fait la viande recommandé à l'ouvrage. C'est couvertures et en quantité suffide caribou plus agréable que tout un vrai plaisir de travailler avec sante pour la nuit. Nos habits de autre. C'est du moins l'avis de eux. Le Père Leblanc m'exprime toile cirée ne sont guère ecclesias son ctonnement en termes non liques peut-être, au moins il sont equivoques. Mais ce ne sont pas noirs, et surtout, nous protegent blanc s'est vite mis de mon coté. du tout des sauvages, dit il: dans bien contre le froid humide du la civilisation, de tels hommes se matin et du soir. Nous ne voyons tôt triste, mais nous nous ne le

Turquetil s'est fait un établi à la nous faire la cuisine, depuis que sont enchantés. L'un d'eux me tout amalgamé de mots esquimaux me quand le soir par suite de la Mercredi:—Nous posons la fois portatif et primitif, une poutre nous avons reçu de la viande des demande s'il aura droit à quelque et de beaucoup de signes, voilà fatigue, en faisant notre prière ensemble, il arrive à l'un ou à l'ausont nourris. Pauvre jeune hom- comprenons à merveille. Le dé- tre de s'endormir à genoux et de planches. L'équerre, le crayon, talle le long et à l'abri des sacs de me, je le rassure. Certes, il mérite, sir qu'ils manifestent de recevoir répondre à demi ou tout à côté beaucoup plus que sa nourriture, quelque paiement ferait croire que comme par exemple: Requiescat Jeudi : - Beau temps, deuf en mouvement dans ses mains ches plates, voilà le foyer, quelques lui comme les autres. Sans parler ces pauvres gens ne gagnent rien in pace. Et cum Spiritu tuo. . . . .

Deuxième semaine.—Du 13 au 22 Septembre.

La deuxième semaine ne le cède guère à la première pour la

Du lundi au jeudi nous posons autour de la maison et sur les pignons avec papier feutre entre deux.

Le vendredi nous faisons les corniches, et nous trouvons encore du temps pour faire le premier plancher en dedans. Samedi, nous bouchons les ouvertures des chassis avec des couvercles de boîtes. mettons la porte installons le fourneau, rentrons nos bagages et marchandises qui remplissaient la tente et nous voilà à l'abri

(A suivre)

## Installée et à l'oeuvre

Notre linotype, modèle no. 8, une merveille de mécanique est maintenant installée dans l'angle sud-est de l'atelier et fonctionne avec une précision et une régularité parfaite. Déjà cette semaine une bonne partie du journal a pu être composée à la machine. Avec cette installation qui nous coûte près de quatre mille piastres, l'outillage du Patriote DE L'OUEST se trouve avantageusement complété et notre œuvre entre dans une nouvelle ère de progrès.

# Chronique Locale

-M. John S. Fowlie qui a tué accidentellement M. C. M. Turner ses supérieures et nul doute que dans une partie de chasse, a été sans son habile direction le coucondamné à une amende de \$500 et perdra sa licence pour 10 ans en vertu de l'article 18 de la loi de chasse de la Saskatchewan.

-M. C. H. Mitchell, dans le rapport qu'il vient de soumettre au Conseil de ville au sujet des chûtes Lacolle, estime que le travaux couteront plus de deux millions pour établir un pouvoir de 6000 chevaux-vapeurs. Cerapport a été le sujet d'une discussion animée au conseil et l'on a décidé finalement de nommer pour examiner toute l'affaire un comité de ci toyens composé du Juge McGuire de MM. J.-E. Bradshaw, W. Knox F.-C. Baker, S.-J. Donaldson et Chs. McDonald.

-Après quelques difficultés survenues entre le Commissaire Kensit et M. Taylor, le representant de la Cie Royal Farm Machinery qui propose d'établir une industrie ici, les négociations paraisraissent maintenant en voie de réussite pour concéder les 10 acres de terrain exigés par la Royal Farm Machinery. La ville ne concèdera d'abord que l'usage de cinq

—De passage à l'évéché: MM. les abbés Schmid, de Duck Lake; Collins, de Biggar; Bergeron, de St. Denis: Louison de Vonda, de Mgr Mathieu et avec la per-Claveloux, de Alvena; Buisson, du mission de Mgr l'Archevêque L. diocèse de Nîmes, France ; Voisin, N. Bégin, pour occuper un poste de Shell-River.

-Le Prince Albert Times, qui était devenu journal du matin redevient journal du soir, et donne pour raison du changement le manque d'encouragement du pub-

-Un journal de Winnipeg fait l'éloge de la fertilité agricole du la Pocatière par Mgr Roy, le 9 district de Prince Albert dont les produits soutiennent la comparaison avantageusement avec les meilleurs de l'Ontario à l'exposi- Portneuf et St-Roch de Québec. tion Canada Land.

-Rev. Père Croisier O. M. I. et M. l'abbé Perquis prêcheront un Triduum préparatione au jubilé Constantinien à St. Georges les Le remaniement de la carte 24-25-26 octobre. Le 24, la messe aura lieu a 9.30 h, Tous les fidèles sont priés de s'y rendre dès le premier jour. M. l'abbé Perquis a accepté de desservir la mission St-Georges, un dimanche par mois.

-Dimanche soir, M. l'abbé Collins, qui vient d'être nommé curé de Biggar, à prêché à la cathédrale un beau sermon sur la nécessité du salut. M. Collins est un excellent prédicateur et parle également bien l'anglais et le français Les catholiques de Biggar penvent remercier Dieu d'être desservis l'Ile du Prince Edouard, puisque par un si bon prêtre.

construire ici un entrepot considérable de machines agricoles sur la bec il faudra accroître la reprélere Ave Ouest, près de la ligne sentation de Montréal sans augdu C. N. R.

rapporte que la moisson dans le rio perdra deux ou trois députés. district est l'une des meilleure que tandis que Toronto en demandera l'on ait encore eue. Il a recolté 38 un plus grand nombre. La carte minots de blé à l'acre et 60 minots électorale de cette province devra d'avoine.

M. et Mme C. de la Gorgen lière sont partis cette semaine pour un voyage à Montréal, Qué bec et Boston.

La révérende mère Gonzalès de Sion, supérieure générale des Dames de Sion, a quitté Prince Albert, lundi matin, en route pour les Etats-Unis et la France. Pen dant son séjour ici la Révérende Mère s'est rendu compte des be soins du pays au point de vue de l'enseignement. Les Dames de Sion fonderont un établissement Moose Jaw, Sask. et à McLeod,

-La Révérende Mère Hilda a été nommée supérieure du couvent de Sion. Nous offrons nos sincères félicitations à la nouvelle supérieure. La mère Hilda mérite à tous points de vue la confiance de vent fera de rapides progrès.

-La Révérende Mère Thomas supérieure générale des Sœurs de la Charité de St. Jean N. B., est en visite à l'hopital et à l'orphelinat. La révérende mère est émerveillée par les progrès accomplis par ses soeurs dans la direction de ces deux établissements.

## L'admission aux professions dans l'Alberta

L'hon. J. R. Doyle, ministre de Instruction Publique, a annoncé ne l'Université d'Alberta avait le pouvoir exclusif d'admettre à la pratique de leur profession dans la province, les avocats, les médecins et les dentistes. Dans le passé plusieurs aspirants à la pratique furent admis par la législature au moyen d'un bill privé. Cette méthode fut justement critiquée par le premier ministre, le ministre de l'Instruction Publique aussi bien que par les orateurs de l'opposi-

### Nouveau prêtre pour le diocèse de Régina

M. l'abbé F. Maximilien Gendron vient de partir pour le diocèse de Régina à la demande de confiance.

M. l'abbé Gendron est né à Ste-Rosalie, comté de Bagot, le 15 octobre 1880. Il a fait ses études classiques à Ste-Anne de la Pocatière, et a étudié la theologie au Grand Séminaire de Québec. Il a été ordonné prêtre à Ste-Anne de mai 1909. Il fut successivement vicaire à l'Islet, St-Jean Deschaillons, Ste-Marie de la Beauce,

Cordiale bienvenue à l'abbé Gendron et succès dans 'sa nouvelle carrière.

# électorale

Le remaniement de la carte électorale à la prochaine session semble certain. Au bureau du recensement on est très occupé à chiffrer pour renseigner les ministres sur les groupes de population, l'étendue actuelle des circonscriptions électorales. le moyen de les répartir plus équitablement.

Il y aura des changements dans toutes les provinces, excepté toutes les provinces, sauf Québec. -La Cie Massey Harris doit gagneront ou perdront au remaniement et que même dans Quémenter le nombre de 65 sièges -M. F. A. Boucher, de St Louis fixé par la constitution. L'Ontadonc être modifiée considérable- No. 1, N. W. C....

## **JOURS d'ACTIONS de GRACES**

20 OCTOBRE 1913

## PRIX REDUITS

Entre toutes les Stations

DU NORD CANADIEN AU CANADA

## Un BILLET et un TIERS POUR ALLER ET RETOUR



En vente du 17 au 20 oct inclusivement, Limite du retour 23 oct. 1913 Ecrivez, téléphonez ou venez nous voir

J. H. NORTON, Agent des Passagers, Gare du C.N.R. PRINCE ALBERT, Sask.

ment. Dans l'Ouest la redistribu- Probabilité (Minnéapolis' tion sera moins difficile à faire parce que les provinces, en géné- Dec. ..... 848 ral, au lieu de perdre, gagnent au Mai..... 893 remaniement.

Au point de vue de l'Est et de 'Ouest le remaniement donnera le résultat suivant: Provinces Maritimes..... Québec......

181

Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie Anglaise. 56

### L'Association de la Jeunesse . . . . . . Catholique

L'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française célèbrera l'an prochain son dixième anniversaire de naissance. Elle tiendra à cette occasion, à Montréal, un grand congrès qui lui permettra de faire la revue de ses forces et de préparer son travail

PERDU-Un sac à main, prière de renettre au Couvent de Notre Dame de Sion.

## Le Marché

## PRIX DES GRAINS

В	LE	
No.	1, du Nord	64
No.	2, du Nord	62
No.	3, du Nord	61
No.	4, du Nord	55
A	u wagon	
No.	1, du Nord	67
No.	2, du Nord	66
No.	3, du Nord	64
No.	4, du Nord	58
	. • •	

## Probabilité (Winnipeg)

Oct..... 82

Nov..... 321

HAUSSE BAISSE

813

<b>₹</b>	* **
Dec 813	81 <del>1</del>
Mai 87½	$86\frac{5}{8}$
AVOINE-	
Oct 34½	$34\frac{3}{8}$
Dec 343	341
Mai 383	$38\frac{1}{2}$
LIN-	
Oct1.00	$1.09\frac{1}{4}$
Nov1.203	$1.20\frac{1}{8}$
Dec	$1.20\frac{1}{4}$
à Winnipeg	ſ
BLE—	
No. 1, du Nord	811
No. 2, du Nord	
No. 3, du Nord	
No. 4, du Nord	
BLÉ D'HIVER—	
No. 1,	841
No. 2,	81
No. 3,	79
A.VOINE-	4
No. 2 C W	241
No. 3. C. W.	341
No. 2, C. W	331
	. 003

Probabilite (Chicago) BAISSI

## Meilleurs remèdes

## et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus has que ceux des autres il vaudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous. Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucoup remèdes n'ont pas le temps de vieillir. Dussiez-vous payer plus cher que vous Vous payez moins cher.

# The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD Pharmacien et Opticien

Avenue Centrale,

# J. M. Forestier

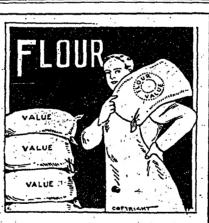
# Ecurie de Louage

Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger · --o--

## BOUCHERIE

Bœufs, Porcs, Moutons, Veaux, Volailles, Saucisses, Beurre et Oeufs frais, Patates, etc. Toujours en main.

Duck Lake, - - Sask.



Le meilleur élément Pour le pain et les gateaux, c'est notre fameuse farine de première qualité Empire Patent Cook's Pride

Vous verrez que chaque sac donne beaucoup plus de pain et de biscuits, bien blancs. d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité

THE ONE NORTHERN MILLING CO. TFL. 242. CASIER POSTAL 238. 160 RUE O. J. H. HALLAM

## ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus

Le trançais est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, de peinture, de lessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de stenographie

Pour les conditions et autres ren-Rév. MERE SUPERIEURE

DEUX MAISONS A LOUER, 3 appartements, chacune, \$12.00 par moi s'addresser à l'administrateur du PATRIOTE 1.18½ telephone 683.

# THE ROYAL OAK SADDLERY CO. LTD.

Avenue Centrale

Nous venons de recevoir un stock d'automne de

Couvertes a cheval et Robes =

Nos prix sont modérés et la qualité excellente. Venez nous voir avant d'acheter.

pour annonce les tabacs canadiens naturels hachés, ques-NEL DE CHOIX, ROUGE ET QUESNEL, PARFUM D'ITALIE, DE LA CIE DE TABAC DU COMTE MONTCALM St. Esprit, P. Q. Comme ils sont si bien con nus, il n'est pas nèces cer? En avez-vous

... Venez chez...

# A. C. HOWARI

909, AVE CENTRALE, Prince-Albert

Venez voir nos Lits, Matelas et Sommiers. Cette semaine—grande réduction de prix. .- '-. .-

Une attention speciale est accordee aux communautes religieuses

## Magasin d'Occasions au Comptant

Où vous avez pour la valeur de votre argent. Nous prions nos nombreux clients de venir voir notre bel assortiment de marchandises neuves de toutes sortes qui

arrivent tous les jours. Nous avons tout ce qu'il faut pour vous et pour la maison. Nous voudrions mentionner quelques articles mais l'espace manque. Mais nous avons de quoi vous surprendre. Nos prix sont à la portée de vos bourses, car nous ne prenons qu'un léger profit. Cela vous paiera de nous donner une commande d'essai. Nous sommes certains que vous serez l'un de nos nombreux clients satisfaits.

AVIS SPECIAL

Pour une semaine seulement. Pour tout achat de \$25. nous donnerons un présent de la valeur de \$4.00. Profitez de cet avantage. Nous vendons bon marche mais toujours des marchandises de première qualité.

# 



Ne soyez point mal mis tandis que vous êtes jeunes, réservez cette calamité pour la vieil-

Habits, marque "Societé" pour jeunes hommes et hommes qui restent jeunes.

# C. E. GLENDENING

Ave Centrale